

# Brugs- og monteringsanvisning Køle-/fryseskab



**Læs venligst** denne brugs- og monteringsanvisning inden opstilling, installation og ibrugtagning. Herved beskyttes personer, og skader på produktet undgås.

# Indhold

|                                                                           |           |                                                                              |           |
|---------------------------------------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Råd om sikkerhed og advarsler</b> .....                                | <b>4</b>  | Temperaturalarm i frysezone.....                                             | 38        |
| <b>Miljøinformation</b> .....                                             | <b>15</b> | Døralarm.....                                                                | 39        |
| Sådan spares der energi:.....                                             | 16        | Køle-/fryseskabet indrettes.....                                             | 39        |
| <b>Installation</b> .....                                                 | <b>17</b> | Dørhylderne tages ud eller flyt-<br>tes.....                                 | 40        |
| Bestilling af trykte brugs- og mon-<br>teringsanvisninger.....            | 17        | Hylderne tages ud eller flyttes....                                          | 40        |
| Fastgørelse af køle-/fryseskabet i<br>indbygningsnichen.....              | 17        | MasterFresh Pro-skuffen tages<br>ud.....                                     | 41        |
| Indbygningsmål.....                                                       | 18        | MasterFresh Pro-skuffen sæt-<br>tes ind.....                                 | 41        |
| Opstillingssted.....                                                      | 19        | DailyFresh ExtraCool-skuffe ta-<br>ges ud.....                               | 41        |
| Klimaklasse.....                                                          | 20        | DailyFresh ExtraCool-skuffen<br>sættes ind.....                              | 42        |
| Inden indbygning.....                                                     | 20        | Beholderen tages ud af fryse-<br>skuffen.....                                | 42        |
| Nichegulvets bæreevne.....                                                | 20        | Beholderen sættes ind i fryse-<br>skuffen.....                               | 43        |
| Vægt på køkkenskabsfronter.....                                           | 21        | Isterningbeholderen fjernes.....                                             | 43        |
| Side-by-side-opstilling.....                                              | 21        | Medfølgende tilbehør.....                                                    | 43        |
| Ventilation.....                                                          | 21        | Ekstratilbehør.....                                                          | 43        |
| Ændring af hængslingside.....                                             | 21        | <b>Ibrugtagning</b> .....                                                    | <b>44</b> |
| Sikkerhedsanvisninger for tilslut-<br>ning til fast vandinstallation..... | 22        | Inden første brug.....                                                       | 44        |
| Vandfilter.....                                                           | 23        | Køle-/fryseskabet tilsluttes.....                                            | 44        |
| Eltilslutning.....                                                        | 26        | Kulfiltrene (AirClean System)<br>sættes ind i holderne i kølezo-<br>nen..... | 44        |
| <b>Lær dit produkt at kende</b> .....                                     | <b>28</b> | Krav til netværkstilslutning.....                                            | 46        |
| Dit KFCM 3844 R/L køle-/fryse-<br>skab.....                               | 28        | Køle-/fryseskabet tændes.....                                                | 46        |
| Dit KFCM 3844 FD køle-/fryse-<br>skab.....                                | 30        | Første ibrugtagning udføres.....                                             | 47        |
| Hovedmenu på displayet KFCM<br>3844 R/L, KFCM 3844 FD.....                | 32        | Kameraer (afhængigt af model)<br>tændes.....                                 | 47        |
| Symboler.....                                                             | 33        | Kameraer slukkes.....                                                        | 47        |
| Betjeningsmåde.....                                                       | 33        | Vandfilter vælges.....                                                       | 48        |
| Netværksforbindelse.....                                                  | 34        | Køle-/fryseskabet slukkes.....                                               | 48        |
| Indvendigt lys (SmartLight).....                                          | 34        | Vær opmærksom på følgende<br>ved længere fravær.....                         | 48        |
| SuperCool&AirClean ❄️.....                                                | 35        | <b>Betjening</b> .....                                                       | <b>49</b> |
| SuperFrost ❄️.....                                                        | 35        | Temperatur i kølezone.....                                                   | 49        |
| QuickIce.....                                                             | 35        | Temperatur i frysezone.....                                                  | 49        |
| Holiday-mode.....                                                         | 36        | Temperaturdisplay.....                                                       | 50        |
| Eco-mode.....                                                             | 36        | Funktionen Holiday-mode tændes..                                             | 50        |
| Sabbat-mode.....                                                          | 37        | Funktionen Holiday-mode slukkes ..                                           | 50        |
| Kulfilter (AirClean System).....                                          | 37        |                                                                              |           |
| Kamera (FoodView) (afhængigt af<br>model).....                            | 38        |                                                                              |           |
| Dørassistent Push2open.....                                               | 38        |                                                                              |           |

|                                      |           |                                           |           |
|--------------------------------------|-----------|-------------------------------------------|-----------|
| Funktionen Eco-mode tændes .....     | 50        | <b>Rengøring og vedligeholdelse .....</b> | <b>60</b> |
| Funktionen Eco-mode slukkes.....     | 50        | Rengøringsmidler .....                    | 60        |
| Funktionen Sabbat-mode tændes ..     | 51        | Køle-/fryseskabet forberedes til          |           |
| Funktionen Sabbat-mode slukkes...    | 51        | rengøring.....                            | 60        |
| Opbevaring af madvarer i køleska-    |           | Indvendig rengøring .....                 | 60        |
| bet.....                             | 51        | Rengør kameraet (afhængigt af             |           |
| Forskellige køleområder .....        | 51        | model).....                               | 61        |
| Skal madvarer opbevares ind-         |           | Vandfilteret (IntensiveClear-filter)      |           |
| pakket eller uindpakket? .....       | 52        | rengøres.....                             | 63        |
| Opbevaring af madvarer i             |           | Tætningslisten i døren rengøres .....     | 64        |
| MasterFresh Pro-skufferne .....      | 52        | Ventilationsåbninger rengøres.....        | 65        |
| Vælg den rigtige indstilling til     |           | Efter rengøring .....                     | 65        |
| MasterFresh Pro-skuffen .....        | 52        | Automatisk afrimning.....                 | 65        |
| Opret en favorit for den enkelte     |           |                                           |           |
| indstilling i MasterFresh Pro-       |           | <b>Småfejl udbedres .....</b>             | <b>66</b> |
| skuffen .....                        | 53        | Lys .....                                 | 73        |
| DailyFresh ExtraCool-skuffe .....    | 53        | Støjårsager .....                         | 74        |
| Indfrysning og opbevaring af friske  |           |                                           |           |
| madvarer .....                       | 54        | <b>Service .....</b>                      | <b>76</b> |
| Isterningmaskine .....               | 54        | Kontakt i tilfælde af fejl .....          | 76        |
| Isterningmaskinen tilkobles.....     | 55        | EPREL- database .....                     | 76        |
| Isterningmaskinen frakobles .....    | 55        | Miele Service .....                       | 76        |
|                                      |           | <b>Informationer .....</b>                | <b>79</b> |
| <b>Indstillinger tilpasses .....</b> | <b>56</b> | Konformitetserklæring .....               | 79        |
| Åbn Indstillinger.....               | 56        |                                           |           |
| Generel .....                        | 57        |                                           |           |
| Displaylysstyrke .....               | 57        |                                           |           |
| Lyde.....                            | 57        |                                           |           |
| Sikkerhed .....                      | 57        |                                           |           |
| Netværkstilslutning .....            | 57        |                                           |           |
| Wi-fi .....                          | 57        |                                           |           |
| Tilslutning.....                     | 57        |                                           |           |
| Produktfunktion .....                | 58        |                                           |           |
| Kameraer (afhængigt af model) .      | 58        |                                           |           |
| Indvendigt lys .....                 | 58        |                                           |           |
| Filter-management .....              | 58        |                                           |           |
| Dørassistent Push2open .....         | 58        |                                           |           |
| Autom. SuperFreeze.....              | 58        |                                           |           |
| Informationer .....                  | 58        |                                           |           |
| Typeskilt .....                      | 58        |                                           |           |
| Software.....                        | 59        |                                           |           |
| Juridiske informationer .....        | 59        |                                           |           |
| Service .....                        | 59        |                                           |           |

## Råd om sikkerhed og advarsler

Køle-/fryseskabet opfylder de foreskrevne sikkerhedsbestemmelser. U hensigtsmæssig brug kan dog medføre skader på personer og ting.

Læs venligst den medfølgende brugs- og monteringsanvisning grundigt, inden køle-/fryseskabet tages i brug. De indeholder vigtige anvisninger om indbygning, sikkerhed, brug og vedligeholdelse. Herved beskyttes personer, og skader på køle-/fryseskabet.

I overensstemmelse med norm IEC 60335-1 gør Miele udtrykkeligt opmærksom på, at alle tilgængelige informationer om installation af køle-/fryseskabet samt råd om sikkerhed og advarsler ubetinget skal læses og følges.

Miele kan ikke gøres ansvarlig for skader, der er opstået, fordi disse anvisninger ikke er blevet fulgt.

Opbevar brugs- og monteringsanvisningen. Giv brugs- og monteringsanvisningen videre til en eventuel senere ejer.

 Risiko for personskade og skader som følge af et meget tungt køle-/fryseskab, der kan vælte.

Køle-/fryseskabet er meget tungt og har tendens til at vippe forover, når køle-/fryseskabsdørene/skufferne er åbnet

Flyt først køle-/fryseskabet fra pallen, når installationen af køle-/fryseskabet er forberedt.

Hold dørene/skufferne lukket, indtil køle-/fryseskabet er indbygget og fastgjort i indbygningsnichen som beskrevet i brugs- og monteringsanvisningen.

### Retningslinjer vedrørende brugen

► Køle-/fryseskabet er beregnet til anvendelse i en almindelig husholdning og på husholdningslignende opstillingssteder som fx

- butikker, kontorer og lignende arbejdspladser
- landbrugsbedrifter

- til kundebrug på hoteller, moteller, pensionater o.l.

Køle-/fryseskabet er ikke beregnet til udendørs brug.

► Brug kun køle-/fryseskabet til køling og opbevaring af madvarer samt til opbevaring af dybfrostvarer, frysning af friske madvarer og fremstilling af is.

Al anden anvendelse er på egen risiko.

► Køle-/fryseskabet er ikke egnet til opbevaring og køling af medikamenter, blodplasma, laboratoriepræparater eller lignende stoffer eller produkter, der hører ind under medicindirektivet. Forkert anvendelse af køle-/fryseskabet kan medføre, at de opbevarede varer får skader eller bliver fordærvet. Desuden er køle-/fryseskabet ikke egnet til anvendelse på opstillingssteder, hvor der er fare for eksplosion. Miele hæfter ikke for skader, der er opstået på grund af forkert brug eller betjening.

► Personer (inkl. børn), der på grund af begrænsninger i fysisk eller psykisk formåen eller på grund af manglende erfaring eller uvidenhed ikke er i stand til at betjene køle-/fryseskabet sikkert, må ikke anvende det uden opsyn.

Disse personer må kun anvende køle-/fryseskabet uden opsyn, hvis de er informeret om dets funktioner, så de kan betjene det sikkert, og hvis de forstår de farer, der kan opstå ved forkert betjening.

### Børn i huset

► Børn under 8 år skal holdes væk fra køle-/fryseskabet, medmindre der holdes konstant opsyn med dem.

► Børn på 8 år eller derover må kun bruge køle-/fryseskabet uden opsyn, hvis de er informeret om dets funktioner, så de kan betjene det sikkert, og hvis de forstår de farer, der kan opstå ved forkert betjening.

► Børn må ikke rengøre eller vedligeholde køle-/fryseskabet uden opsyn.

► Hold altid øje med børn, der opholder sig i nærheden af køle-/fryseskabet. Lad dem aldrig lege med køle-/fryseskabet.

► Pas på ikke at få fingrene i klemme i dørens hængsler. Sørg især for at holde børn væk!

► Risiko for kvælning. Børn kan under leg vikle sig ind i emballagemateriale (fx folier) eller trække emballagematerialet over hovedet og blive kvalt. Opbevar emballagedele uden for børns rækkevidde.

### Teknisk sikkerhed

► Kølemiddelkredsløbet er kontrolleret for tæthed. Køle-/fryseskabet overholder de relevante sikkerhedsbestemmelser samt de gældende EU-retningslinjer.

## Råd om sikkerhed og advarsler

---



Hvis kølekredsløbet er beskadiget: Kølemiddel og olie kan slippe ud og antændes.

► Advarsel: Brandfare/brændbare materialer. Dette symbol findes på kompressoren og gør opmærksom på brændbare materialer. Fjern ikke dette mærkat.

Det indeholdte kølemiddel (oplysninger på typeskiltet) er miljøvenligt, men brandfarligt.

Anvendelse af dette miljøvenlige kølemiddel fører til delvis forhøjelse af driftslydene. Ud over lyde fra kompressoren kan der forekomme strømningslyde fra hele kølekredsløbet. Dette kan desværre ikke undgås, men har ingen indflydelse på køle-/fryseskabets funktion.

Sørg for, at ingen dele i kølekredsløbet bliver beskadiget under transport og ved indbygning/opstilling af køle-/fryseskabet. Sprøjtning af kølemiddel kan forårsage øjenskader, og kølemiddel, der slipper ud, kan antænde.

Ved beskadigelser:

- Undgå alle former for åben ild.
- Afbryd strømmen til køle-/fryseskabet.
- Sørg for udluftning i nogle minutter af rummet, hvor køle-/fryseskabet står.
- Kontakt Miele Service (kontaktinformation findes på omslaget).

► Jo mere kølemiddel, der er i et køle-/fryseskab, desto større skal det rum være, hvori det opstilles. I tilfælde af lækage kan der i små rum dannes en brændbar gas-/luftblanding. Rummet skal være min 1 m<sup>3</sup> pr. 8 g kølemiddel. Mængden af kølemiddel står på typeskiltet indvendigt i køle-/fryseskabet.

► Hvis ventilationsåbningerne er tildækket eller blokeret, kan der dannes en brændbar gas-luft-blanding, hvis kølekredsløbet beskadiges. Overhold altid de angivne ventilationsåbninger-/arealer. Ventilationsåbningerne må ikke tildækkes eller lukkes.

► De tilslutningsdata (sikring, frekvens, spænding), der er angivet på køle-/fryseskabets typeskilt, skal ubetinget stemme overens med de eksisterende forhold på opstillingsstedet, så der ikke opstår skader på køle-/fryseskabet. Kontroller dette før tilslutning. I tvivlstilfælde bør man kontakte en elinstallatør.

► Køle-/fryseskabets elektriske sikkerhed kan kun garanteres, når der er etableret forskriftsmæssig jordforbindelse. Denne grundlæggende sikkerhedsforanstaltning skal være i orden. I tvivlstilfælde bør elinstallationen kontrolleres af en fagmand.

► Midlertidig eller permanent tilslutning til et selvforsynende eller ikke-netværkssynkront energiforsyningssystem (såsom stand-alone netværkssystemer, backup-systemer) er mulig. Forudsætning for tilslutning er, at energiforsyningssystemet opfylder kravene i EN 50160 eller tilsvarende.

Beskyttelsesforanstaltningerne i husinstallationen og i Miele-produktet skal også sikres med hensyn til deres funktion og driftsform ved tilslutning til stand-alone netværkssystemer eller ved ikke-netværkssynkron drift, eller de skal erstattes af tilsvarende foranstaltninger i installationen. Som eksempelvis beskrevet i den aktuelle version af VDE-AR-E 2510-2.

► Stikkontakten skal være let tilgængelig og skal så vidt muligt ikke være anbragt bag køle-/fryseskabet.

► Hvis tilslutningsledningen er beskadiget, skal køle-/fryseskabet straks tages ud af stikkontakten. Luk stopventilen for at afbryde vandtilførslen. Kontakt Miele Service.

► En beskadiget tilslutningsledning må kun udskiftes med en speciel tilslutningsledning af samme type (kan købes i Miele's webshop eller ved henvendelse til vores kundecenter). Af sikkerhedsmæssige grunde må ledningen kun udskiftes af Miele Service eller en anden uddannet fagmand.

► Multistikdåser og forlængerledninger giver ikke den nødvendige sikkerhed (risiko for brand) og bør derfor ikke anvendes ved tilslutning af køle-/fryseskabet.

► Hvis de spændingsførende dele eller nettilslutningsledningen udsættes for fugt, kan der opstå kortslutning. Opstil derfor ikke køle-/fryseskabet i områder med fugt eller vandsprøjt (fx garager, vaskeskældre etc.).

► Dette køle-/fryseskab må ikke anvendes på ikke-stationære opstillingssteder (fx skibe).

► Et beskadiget køle-/fryseskab kan betyde fare for sikkerheden. Kontroller derfor køle-/fryseskabet for synlige skader, inden det opstilles. Tag aldrig et beskadiget køle-/fryseskab i brug.

► Brug kun køle-/fryseskabet i indbygget tilstand af hensyn til sikkerheden.

## Råd om sikkerhed og advarsler

---

► Køle-/fryseskabet skal være afbrudt fra elnettet under installation, vedligeholdelse, reparation og arbejde på vandinstallationen. Det er kun afbrudt fra elnettet, når

- sikringerne i installationen er slået fra, eller
- skruesikringerne i installationen er skruet helt ud, eller
- stikket er trukket ud. Træk ikke i ledningen på tilslutningsledninger med netstik, men i stikket, når køle-/fryseskabet skal afbrydes fra elnettet.

► Ved installations- eller vedligeholdelsesarbejde foretaget af ukyndige eller ved forkert vandtilslutning kan det medføre betydelig risiko for brugeren, og producenten kan ikke gøre ansvarlig for skader som følge heraf.

Installations- og vedligeholdelsesarbejde, reparationer, installationsarbejde på vandforsyningen og alle reparationer på isdispenseren (afhængig af model) må kun udføres af en uddannet fagmand eller af Miele Service.

► Isterningmaskinen må kun tilsluttes en koldtvarsledning.

► Miele er ikke ansvarlig for skader, der skyldes en defekt vandtilslutning.

Når du monterer vandslangen, skal du sørge for, at den ikke har knæk eller er beskadiget.

Brug kun den medfølgende vandslange. Vandslangen må ikke afkortes, forlænges eller udskiftes med en anden vandslange. Brug aldrig en vandslange, der allerede har været brugt.

► Risiko for at komme til skade. Roterende dele i isterningmaskinen kan forårsage skader. Ræk aldrig ind under eller ind i isterningmaskinen.

► Risiko for at komme til skade! Berør under ingen omstændigheder de bevægelige dele i isterningmaskinens dispenserenhed eller varmelementet på isterningmaskinen.

► Reparation af køle-/fryseskabet inden garantiens udløb bør kun foretages af Miele Service eller en anden uddannet fagmand, da eventuelle efterfølgende skader ellers ikke er omfattet af Miele's garanti.

► Vi anbefaler at udskifte defekte komponenter med originale reservedele. Ved korrekt montering af originale reservedele garanterer Miele, at sikkerhedskravene opfyldes i fuldt omfang og omfattes af Miele's garanti.

► Dette køle-/fryseskab er på grund af specielle krav (fx mht. temperatur, fugtighed, kemisk holdbarhed, slidstyrke og vibration) udstyret med en speciel pære. Pæren må kun anvendes til det påtænkte formål. Pæren er ikke egnet til oplysning af rum. Af sikkerhedsmæssige grunde må udskiftning kun foretages af Miele Service eller en anden uddannet fagmand. Dette køle-/fryseskab indeholder flere lyskilder, som min. er energieffektivitetsklasse E.

### Installation

- Monter køle-/fryseskabet i overensstemmelse med monteringsanvisningen.
- Bær altid beskyttelseshandsker ved transport og indbygning af køle-/fryseskabet.
- Køle-/fryseskabet er meget tungt og har tendens til at vippe forover, når køle-/fryseskabsdørene/skufferne er åbnet
  - Transporter eller flyt køle-/fryseskabet med mindst 2 personer.
  - Sæt køle-/fryseskabet op med mindst 2 personer.
  - Lad aldrig køle-/fryseskabet være uden opsyn under installationen.
  - Brug altid det medfølgende tipbeskyttelsesbeslag (installationstilbehør) til at fastgøre køle-/fryseskabet i nichen.
- Indbyg kun køle-/fryseskabet i et stabilt, retvinklet og vandret indbygningsskab, der står på et vandret og plant gulv.
- Køle-/fryseskabet leveres med fast dørhængslingsside. Foretag aldrig selv ændring af dørhængslingen! Kontakt Miele Service, hvis det er nødvendigt at vende døren.

### Den daglige brug

- Køle-/fryseskabet er beregnet til en bestemt klimaklasse (omgivelsestemperaturområde), hvis grænser absolut skal overholdes. Klimaklassen står på typeskiltet inde i køle-/fryseskabet. En lavere omgivelsestemperatur medfører, at kompressoren står stille i længere tid, så køle-/fryseskabet ikke kan opretholde den nødvendige temperatur.
- Ventilationsåbningerne må ikke tildækkes eller lukkes. Så er der ikke længere garanti for en ordentlig luftstrøm. Energiforbruget stiger, og komponenter kan blive beskadiget som følge heraf.

## Råd om sikkerhed og advarsler

---

- ▶ Fare for beskadigelse på grund af fedt- eller olieholdige madvarer. Hvis der opbevares fedt- eller olieholdige madvarer i køle-/fryseskabet eller køle-/fryseskabets dør, skal man sørge for, at eventuelt fedt eller olie, der løber ud, ikke kommer i berøring med køle-/fryseskabets plastdele. Der kan opstå spændingsrevner i plastbelægningen.
- ▶ Dele i køle-/fryseskabet af metal eller metal-look kan indeholde aluminium. Hvis syredannende fødevarer kommer i kontakt med aluminium, kan aluminiumioner overføres til fødevarerne. Opbevar ikke uemballerede fødevarer i køle-/fryseskabet.
- ▶ Brand- og eksplosionsfare på grund af antændelige gasblandinger. Opbevar aldrig eksplosive stoffer eller produkter med brændbare drivgasser (fx spraydåser) i køle-/fryseskabet! Antændelige gasblandinger kan forårsage brandfare pga. de elektriske komponenter. Disse spraydåser kan genkendes på det påtrykte indhold eller et flammesymbol. Udtrængende gas kan antændes af elektriske komponenter.
- ▶ Risiko for eksplosion. Brug aldrig elektriske apparater i køle-/fryseskabet (fx til fremstilling af softice). Det kan forårsage gnistdannelse.
- ▶ Risiko for at komme til skade og for beskadigelse. Opbevar ikke dåser og flasker med kulsyreholdige drikke eller væsker, der kan fryse, i frysezonen, i MasterFresh Pro-skuffen eller i DailyFresh ExtraCool-skuffen. Dåserne eller flaskerne kan eksplodere.
- ▶ Risiko for at komme til skade og for beskadigelse. Flasker, der lægges i frysezonen til lynafkøling, skal tages ud senest efter en time. Flaskerne kan eksplodere.
- ▶ Risiko for at komme til skade. Rør ikke frysevarerne og metaldele med våde hænder. Hænderne kan fryse fast.
- ▶ Risiko for at komme til skade. Tag aldrig isterninger eller is - specielt ikke vandis - direkte fra fryseskabet ind i munden. På grund af den meget lave temperatur kan læber og tunge fryse fast.
- ▶ Let eller helt optøede madvarer må aldrig genfryses. Brug dem så hurtigt som muligt, da de ellers mister næringsværdi og fordærves. Kogt eller stegt kan de optøede madvarer dog genfryses.
- ▶ Der kan være risiko for madforgiftning ved at spise madvarer, der har ligget for længe i køle-/fryseskabet. Hvor længe madvarerne kan opbevares i køle-/fryseskabet afhænger af mange faktorer, som fx hvor friske de er, og af kvaliteten samt af temperaturen i køle-/fryseskabet. Vær opmærksom på fødevarerproducenternes opbevaringsanvisninger og datomærkning!

- For at madvarerne kan gennemfryses hurtigst muligt, må den maksimale frysekapacitet ikke overskrides. Den maksimale frysekapacitet i løbet af 24 timer fremgår af typeskiltet "Frysekapacitet ...kg/24 t".
- Man må ikke sidde, stå eller læne sig op ad hylder eller skuffer, der er trukket ud. Køle-/fryseskabet kan blive beskadiget.

### Tilbehør og reservedele

- Vi anbefaler at anvende originalt Miele-tilbehør. Hvis andre dele monteres, kan reklameretningen, garantien og/eller produktansvaret bortfalde.
- Miele's originale reservedele lagerføres i mindst 10 år og op til 15 år efter, at produktionen af dit køle-/fryseskab er ophørt.

### Rengøring og vedligeholdelse

- Brug ikke olie eller fedt på dørlisten. Det gør den med tiden porøs.
- Advarsel Anvend ingen mekaniske eller andre hjælpemidler til fremskyndelse af afrimningen, hvis disse ikke er anbefalet af producenten,
- Brug aldrig et damprengøringsapparat til rengøring og afrimning af køle-/fryseskabet. Dampen kan trænge ind til de spændingsførende dele og medføre kortslutning.
- Spidse eller skarpe genstande kan beskadige køleelementerne, så køle-/fryseskabet ikke kan anvendes. Brug derfor aldrig spidse eller skarpe genstande til at
  - fjerne rim eller is med
  - løsne fastfrosne isbakker eller madvarer med.
- Brug aldrig en elektrisk varmekilde eller stearinlys til optøning. Plastdelene kan blive beskadiget.
- Brug ikke optøningsspray eller midler til afrimning. Brug ikke optøningsspray og midler til afrimning, da de kan danne eksplosive gasser, indeholde opløsnings- eller drivmidler, der er skadelige for plastdelene, eller være sundhedsskadelige.

### Transport

- Transporter altid køle-/fryseskabet opretstående og i transportemballagen for at undgå skader.

## Råd om sikkerhed og advarsler

---

► Risiko for at komme til skade og for beskadigelse. Transporter køle-/fryseskabet med hjælp fra en anden person, da det er meget tungt.

► Fjern kulfiltrene (AirClean-systemet) sammen med filterholderne fra køle-/fryseskabet, før det transporteres.

Kontroller, at kulfiltrene er intakte, før du sætter dem ind i kølezonen. Brug aldrig et beskadiget kulfilter.

### Bortskaffelse af et gammelt køle-/fryseskab

- ▶ Børn kan under leg lukke sig inde i køle-/fryseskabet og blive kvalt.
  - Demonter dørene på køle-/fryseskabet.
  - Tag skufferne ud.
  - Lad hylderne blive i køle-/fryseskabet, så børn ikke let kan kravle ind.
  - Gør låsen på det gamle køle-/fryseskab ubrugelig. Hermed forhindres, at legende børn kan spærre sig inde og komme i livsfare.
- ▶ Fare for elektrisk stød!
  - Klip stikket af tilslutningsledningen.
  - Klip tilslutningsledningen af det gamle produkt.

Bortskaf stikket og nettillutningsledningen fra det gamle produkt.

▶ Under og efter bortskaffelse skal du sørge for, at køle-/fryseskabet ikke er placeret i nærheden af benzin eller andre brændbare gasser og væsker.

▶ Brandfare på grund af udtrængende olie eller kølemiddel. Kølemidlet og olien er brændfarlige. Udtrængende kølemiddel eller olie kan antændes, hvis koncentrationen er høj nok, og den kommer i kontakt med en ekstern varmekilde.

Sørg under bortskaffelsen for, at kølekredsløbet ikke bliver beskadiget. Dette forhindrer ukontrolleret udslip af kølemiddel (oplysninger på typeskiltet) og olie.

▶ Kølemiddel kan ved uheld forårsage øjenskader! Sørg derfor for ikke at beskadige dele af kølesystemet, fx ved at

- stikke hul på kølemiddelkanalerne
- knække rørene
- kradse overfladebelægningen af.

## Råd om sikkerhed og advarsler

---

### Symbol på kompressoren (afhængig af model)

Denne advarsel er kun relevant ved genanvendelse af dele. Ved normal brug af køle-/fryseskabet er der ingen risiko.



► Olien i kompressoren kan være livsfarlig, hvis den sluges eller kommer i luftvejene.

### Symbol på bagsiden af køle-/fryseskabet (afhængigt af model)

Dette eller et lignende klistermærke er kun relevant for genbrug. Fjern ikke klistermærket.



► Henvisningen gælder for indskummede paneler i produktets dør og/eller kabinet.

### Bortskaffelse af emballagen

Emballagen er udformet til håndtering af produktet og beskytter det mod transportskader.

Genbrug af emballagematerialer kan bidrage til at spare råstoffer og reducere affaldsmængder. Brug materialespecifikke indsamlings- og returneringsmuligheder for genbrugsmaterialer.

### Bortskaffelse af det gamle produkt

Gamle elektriske og elektroniske produkter indeholder stadig værdifulde materialer. De indeholder imidlertid også bestemte stoffer, blandinger og komponenter, som er nødvendige for deres funktion og sikkerhed. Hvis disse bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet eller behandles forkert, kan de skade den menneskelige sundhed og miljøet. Bortskaf derfor ikke det gamle produkt med husholdningsaffaldet.



Sørg for, at dit køle-/fryseskab ikke bliver beskadiget under transporten til bortskaffelsesstedet.

Det sikres således, at kølemidlet i kølekredsløbet og olien i kompressoren ikke kan sive ud.

Aflever i stedet for det gamle produkt på nærmeste officielle opsamlingssted for elektriske og elektroniske produkter eller på kommunens genbrugsstation. Det er kundens eget ansvar at sørge for at fjerne eventuelle personrelaterede data fra det produkt, der skal bortskaffes. Du er lovmæssigt forpligtet til at fjerne brugte batterier og akkumulatorer, der ikke er fast indkapslet i produktet, samt pærer, der kan fjernes uden at blive ødelagt. Af-

lever disse på et opsamlingssted/genbrugsstationen, hvor de kan indleveres uden omkostninger. Sørg for, at det gamle produkt opbevares utilgængeligt for børn, indtil det fjernes.

## Sådan spares der energi:

---

- |                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Opstillingssted</b>        | <p>Køle-/fryseskabet skal ved højere rumtemperaturer køle hyppigere og forbruger derved mere energi. Derfor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Opstil køle-/fryseskabet i et godt ventileret rum.</li><li>- Opstil ikke køle-/fryseskabet ved siden af en varmekilde (radiator, komfur).</li><li>- Beskyt køle-/fryseskabet mod direkte sollys.</li><li>- Sørg for en ideel omgivelsestemperatur omkring 20 °C.</li><li>- Rengør regelmæssigt ventilationsåbningerne/-arealerne for støv.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Temperatur-indstilling</b> | <p>Jo koldere den indstillede temperatur er, desto højere bliver energiforbruget. Følgende indstillinger anbefales:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Kølezone 4 til 5 °C.</li><li>- Frysezone -18 °C</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Brug</b>                   | <p>Når der lukkes varme ind, og luftcirkulationen hindres, øges energiforbruget. Derfor:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Åbn altid kun køle-/fryseskabets dør/døre så kortvarigt som muligt. Sørg for at sortere madvarerne, så de er hurtigere at tage ud.</li><li>- Luk køle-/fryseskabets dør/døre helt i, efter de har været åbnet.</li><li>- Lad varme mad- og drikkevarer køle ned, inden mad- og drikkevarerne lægges ind i køle-/fryseskabet.</li><li>- Ved anbringelse i køle-/fryseskabet skal madvarerne være pakket ind eller godt tildækket.</li><li>- Hyldeerne må ikke overfyldes. Luften skal kunne cirkulere imellem dem.</li><li>- Når du sætter madvarerne ind, skal du sørge for at der er afstand til bagvæggen.</li><li>- Optø frysevarer i kølezone.</li><li>- Når du sætter madvarer i, skal du sørge for, at ventilationskanalerne i kølezone ikke er dækket.</li></ul> |

 Udfør installationen i overensstemmelse med monteringsanvisningen (se QR-kode).



Materialenummer 12616290 -  
KFMC 3844 R/L



Materialenummer 12616340 -  
KFMC 3844 FD

## Bestilling af trykte brugs- og monteringsanvisninger

Du kan bestille trykte brugs- og monteringsanvisninger gratis fra Miele.

Alle Miele's kontaktoplysninger findes i slutningen af dette dokument. Oplys modelbetegnelsen og serienummeret på typeskiltet.

## Fastgørelse af køle-/fryseskabet i indbygningsnichen

 Risiko for beskadigelse og tilskadekomst, hvis køle-/fryseskabet tipper.

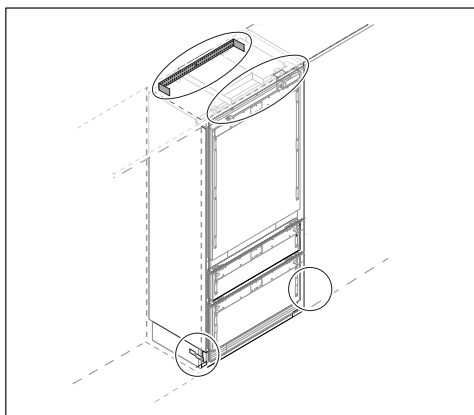
Køle-/fryseskabet er meget tungt og har tendens til at vippe forover, når døren er åben.

Hold køle-/fryseskabets dør(e) lukket, indtil køle-/fryseskabet er indbygget.

Indbygningsnichen skal skrues fast flere steder på væggen bagved og/eller overfor.

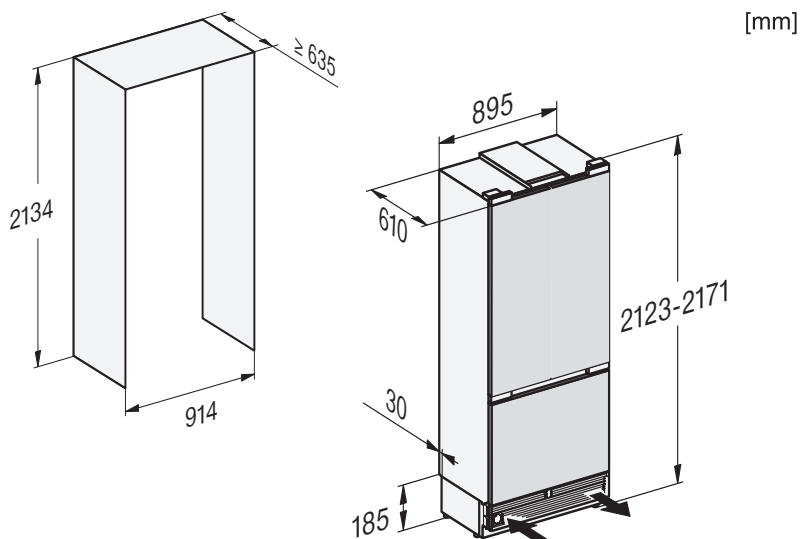
Det er nødvendigt at fastgøre køle-/fryseskabet til indbygningsnichen ved hjælp af det medfølgende tipbeskyttelsesbeslag iht. monteringsanvisningen.

Det er den eneste måde at forhindre køle-/fryseskabet i at vippe.



# Installation

## Indbygningsmål



## Opstillingssted

⚠ Fare for brand og beskadigelse på grund af varmeafgivende produkter. Varmeafgivende produkter kan antændes og sætte ild til køle-/fryseskabet.

Tilslutningsledningen må ikke komme i kontakt med varmekilder.

Køle-/fryseskabet må ikke installeres under en kogeplade.

⚠ Risiko for brand og beskadigelse på grund af åbne flammer.

Åbne flammer kan sætte køle-/fryseskabet i brand.

Undgå åbne flammer, fx lys, i nærheden af køle-/fryseskabet.

⚠ Risiko for brand og skader på grund af forkert installation.

Hvis stikket og tilslutningsledningen rører ved køle-/fryseskabets bagside, kan stik og tilslutningsledning blive beskadiget af vibrationer og forårsage kortslutning.

Stikket eller tilslutningsledninger må ikke berøre køle-/fryseskabet.

Tilslutningsledninger må ikke komme i klemme eller beskadiges.

Tilslut ikke andre produkter til stik-kontakterne bag på køle-/fryseskabet.

Anbring og anvend ikke multistikdåser, fordelingslister eller andre elektroniske enheder (halogentransformatorer) i det bageste område.

Et tørt og godt ventileret rum er velegnet.

Indbyg kun køle-/fryseskabet i et stabilt, retvinklet og vandret indbygningsskab, der står på et vandret og plant gulv.

⚠ Fare for beskadigelse på grund af høj luftfugtighed.

Ved høj luftfugtighed kan der dannes kondensat på køle-/fryseskabets ydervægge.

Dette kondensvand kan medføre korrosion på ydervæggene.

For at forebygge dette anbefales det at opstille køle-/fryseskabet i et tørt rum med aircondition og/eller rum med tilstrækkelig ventilation.

Kontroller efter indbygning/opstilling, at køle-/fryseskabets dør/døre kan lukkes rigtigt, og at køle-/fryseskabet er indbygget/opstillet iht. anvisningerne. De anførte ventilationsåbninger-/arealer skal overholdes.

Vær ved opstilling af køle-/fryseskabet opmærksom på, at dets energiforbrug øges, hvis det opstilles lige ved siden af en radiator, et komfur, en ovn eller en anden varmekilde. Opstil det heller ikke et sted, hvor det udsættes for direkte sol. Højere omgivelsestemperaturer øger energiforbruget, da kompressoren kører i længere tid.

Hvis opstilling ved siden af en varmekilde ikke kan undgås, skal følgende minimumsafstande til varmekilden overholdes:

- El- eller gaskogeplader  
min. 3 cm
- Olie- eller kulkomfurer  
min. 30 cm

Hvis disse minimumsafstande ikke overholdes, skal der monteres en plade til isolering mellem køle-/fryseskabet og varmekilden.

# Installation

## Klimaklasse

Køle-/fryseskabet er beregnet til en bestemt klimaklasse (omgivelsestemperaturområde), hvis grænser absolut skal overholdes.

Ved en lavere omgivelsestemperatur står kompressoren længere tid stille. Det kan give højere temperaturer i køle-/fryseskabet og give følgeskader.

Klimaklassen står på typeskiltet inde i køle-/fryseskabet.

| Klimaklasse | Omgivelsestemperatur |
|-------------|----------------------|
| SN          | 10 til 32 °C         |
| N           | 16 til 32 °C         |
| ST          | 16 til 38 °C         |
| T           | 16 til 43 °C         |
| SN-ST       | 10 til 38 °C         |
| SN-T        | 10 til 43 °C         |

Når et køle-/fryseskab i klimaklasse SN opstilles ved koldere rumtemperaturer (ned til +5 °C), er korrekt funktion sikret.

## Inden indbygning

Opstil aldrig et beskadiget køle-/fryseskab.

 Risiko for beskadigelse af gulvet på grund af belastning.

Flytning af køle-/fryseskabet kan medføre beskadigelser på gulvet.

Flyt køle-/fryseskabet forsigtigt på sarte gulve for ikke at beskadige gulvet.

## Nichegulvets bæreevne

Gulvet i nichen skal være lige og i vater for at sikre, at køle-/fryseskabet opstilles sikkert, og at alle funktioner fungerer korrekt.

Gulvet i nichen skal være af hårdt materiale, der ikke giver efter.

På grund af køle-/fryseskabets høje vægt, når den fulde kapacitet er udnyttet, skal gulvet være ekstremt bæredygtigt. Spørg eventuelt en arkitekt eller en bygningssagkyndig til råds.

Vægten på et helt fyldt køle-/fryseskab er ca.:

|               |        |
|---------------|--------|
| KFMC 3844 R/L | 525 kg |
| KFMC 3844 FD  | 578 kg |

## Vægt på køkkenskabsfronter

 Fare for beskadigelse på grund af for tung køkkenskabsfront.

En monteret køkkenskabsfront, der overskrider den maksimalt tilladte vægt, kan forårsage beskadigelser på hængslerne. Disse beskadigelser kan blandt andet føre til funktionsforstyrrelser.

Inden montering af køkkenskabsfronten skal man sikre sig, at den maks. tilladte vægt på køkkenskabsfronten ikke overskrides.

| Køle-/fryseskab | Maks. vægt øverste køkkenskabsfront | Maks. vægt nederste køkkenskabsfront |
|-----------------|-------------------------------------|--------------------------------------|
| KFMC 3844 R/L   | 47 kg                               | 14 kg                                |

| Køle-/fryseskab | Maks. vægt øverste køkkenskabsfront (venstre/højre) | Maks. vægt nederste køkkenskabsfront |
|-----------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------|
| KFMC 3844 FD    | 54 kg                                               | 14 kg                                |

## Side-by-side-opstilling

Dit køle-/fryseskab kan indbygges ved siden af et andet køle-/fryseskab, da det er udstyret med et integreret varmelegeme i sidevæggene.

**Tip:** Spørg Miele-forhandleren, hvilke kombinationer dette køle-/fryseskab kan indgå i.

Du kan få ombygningssættet til Side-by-side hos Miele Service eller hos din Miele-forhandler.

## Ventilation

 Risiko for brand og skader på grund af utilstrækkelig ventilation. Hvis køle-/fryseskabet ikke er tilstrækkeligt ventileret, vil kompressoren starte oftere og køre i længere tid. Dette fører til øget energiforbrug og en højere driftstemperatur for kompressoren. Dette kan resultere i skader på køle-/fryseskabet.

Sørg for tilstrækkelig ventilation omkring køle-/fryseskabet.

Overhold altid de foreskrevne ventilationsåbninger.

Ventilationsåbningerne må ikke tildækkes eller lukkes.

Rengør ventilationsområderne regelmæssigt for at fjerne støv og snavs.

Luften på bagsiden af køle-/fryseskabet opvarmes. Derfor skal der sørges for god ventilation ved indbygningen.

## Ændring af hængslingsside

 Fare for beskadigelse og tilskadekomst under ændring af hængslingssiden.

Hvis man selv forsøger at ændre hængslingssiden, kan det medføre beskadigelser og skader.

Køle-/fryseskabet leveres med fast dørhængslingsside. Foretag aldrig selv ændring af dørhængslingen!

Kontakt Miele Service, hvis det er nødvendigt at vende døren.

# Installation

## Sikkerhedsanvisninger for tilslutning til fast vandinstallation

Udfør tilslutningen til fast vandinstallation i henhold til instruktionerne i installationsvejledningen.

 Risiko for at komme til skade og for beskadigelse som følge af ukorrekt vandtilslutning.

Ukorrekt vandtilslutning kan forårsage skade på personer og genstande. Vandtilslutning må kun foretages af uddannede fagfolk.

 Afbryd køle-/fryseskabet fra el-nettet, inden det tilsluttes vandtilslutningen.

Afbryd vandforsyningen, inden køle-/fryseskabet tilsluttes vandtilslutningen.

 Sundhedsfare og risiko for beskadigelse på grund af forurenset vand.

Vandkvaliteten skal opfylde kravene til drikkevand i det land, hvori køle-/fryseskabet opstilles.

Tilslut køle-/fryseskabet til drikkevand.

Køle-/fryseskabet opfylder kravene i IEC 61770 og EN 61770.

Tilslutning til vandforsyningen skal ske i henhold til de gældende forskrifter for det pågældende land. Ligeledes skal alle produkter og alt udstyr, der bruges til vandtilslutningen til køle-/fryseskabet overholde de gældende nationale regler.

## Vandtilløbet til køle-/fryseskabet

Vandtilløbet til køle-/fryseskabet skal ske via en koldt vandstilslutning, der

- er direkte tilsluttet til vandforsyningen for at sikre cirkulation af vandet i koldt vandinstallationen.

Undgå et vandtilløb, hvor vandet står stille. Stillestående vand i vandtilløbet kan medføre en smagsforringelse af vandet og isterningerne.

- kan modstå driftstrykket.
- overholder hygiejneforskrifterne.

Vandtrykket skal være mellem 200 kPa og 800 kPa (2 og 8 bar).

For højt vandtryk i vandinstallationen kan beskadige køle-/fryseskabet.

Installer en trykreduktionsventil, hvis vandtrykket i installationen overstiger 800 kPa (8 bar).

Kontakt en VVS-installatør, hvis du ikke kender vandtrykket.

Mellem vandtilførslen og tilslutningen til husets vandinstallation skal der være en stophane, så vandtilløbet kan afbrydes, hvis det bliver nødvendigt.

Sørg for, at stophanen også er tilgængelig, når køle-/fryseskabet er indbygget.

 Risiko for beskadigelse af isterningmaskinen.

Hvis vandtilløbet afbrydes, mens isterningmaskinen er tændt, kan elektronikken tage skade. Vandtilførselrøret kan også isse til.

Sluk isterningmaskinen, hvis vandtilløbet afbrydes (fx under en ferie).

## Vandfilter

Vandsystemet fungerer kun, hvis der er installeret et vandfilter i køle-/fryseskabet.

Køle-/fryseskabet leveres med et vandfilter (**filter**), som filtrerer ledningsvandet til isterningproduktionen.

**Filteret** filtrerer partikler fra ledningsvandet, men ikke bakterier eller mikrober.

**Filteret** skal ikke udskiftes. For at sikre en god kvalitet af isterningerne er det dog vigtigt, at **filteret** rengøres regelmæssigt. Der vises en opfordring i displayet.

**Filteret** i køle-/fryseskabet kan udskiftes med et **aktivt kulfilter**. I modsætning til **filteret** behøver det **aktive kulfilter** ikke at blive rensset, men skal udskiftes hvert 3. år.

Det **aktive kulfilter** filtrerer klor og andre smags- og lugtforstyrrende stoffer fra vandet.

Hvis du vil bruge et **aktivt kulfilter** i stedet for et **filter**, skal du tilpasse dette i  *Indstillinger*   *Indstillinger*  *Produktfunktion*  *Filter-management*  *Filtertype*.

Nye **aktive kulfiltre** kan købes hos Miele Service, hos din Miele-forhandler eller i Miele's webshop.

Anvend udelukkende originalt Miele-tilbehør. Hvis andre dele monteres, bortfalder reklamationsretten, garantien og/eller produktansvaret.

## Aktivt kulfilter udskiftes (ekstratilbehør)

Luft i systemet kan medføre, at vand og filterpatron presses ud ved udtagningen. Vær derfor yderst forsigtig, når du skifter vandfilter.

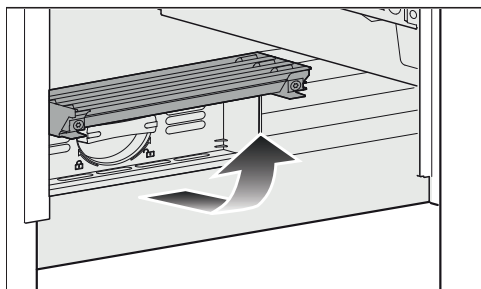
Det aktive kulfilter skal rengøres ca. hver 6. måned afhængig af mængden af producerede isterninger. Der vises en besked på displayet.

Hvis køle-/fryseskabet eller isterningmaskinen næsten ikke har været i brug over nogle måneder, eller hvis isterningerne har en ubehagelig lugt, skal det aktive kulfilter udskiftes inden da.

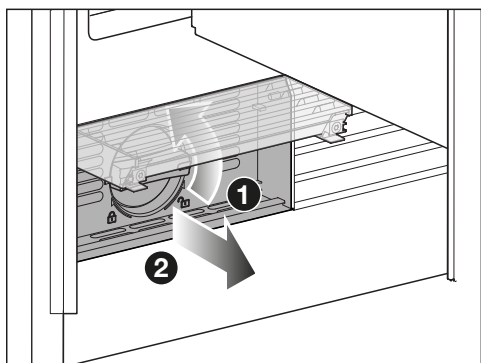
### Bemærk:

- Hvis du har installeret et eksternt vandfilter i din husinstallation, skal du bruge det forudinstallerede IntensiveClear-filter i stedet for et aktivt kulfilter.
- Når der er isat et nyt vandfilter (IntensiveClear-filter samt aktivt kulfilter), skal alle isterninger, der produceres 24 timer efter udskiftningen kasseres.

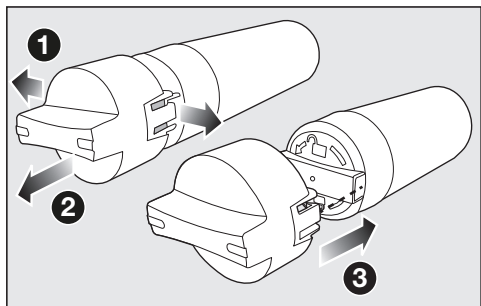
# Installation



- Klap afdækningen i bunden af køle-/fryseskabet op.



- Drej filterpatronen 90° mod uret til lodret position ①, og træk **forsigtigt** filterpatronen ud ②. Advarsel. Filterpatronen kan være under tryk.
- Fjern beskyttelseskappen på den nye filterpatron.

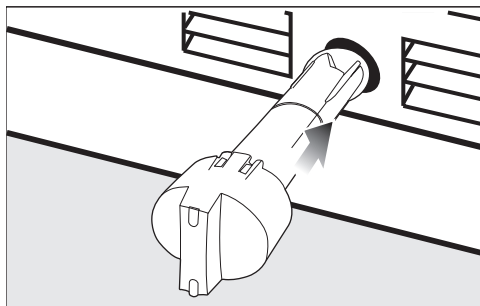


- Løsn hættten fra den brugte filterpatron ① og fjern hættten ②.

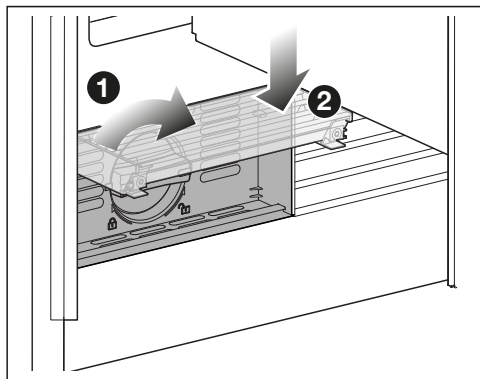
- Sæt kappen på den nye filterpatron ③.

- Tøm den brugte filterpatron.

**Tip:** Den brugte filterpatron kan bortskaffes med husholdningsaffaldet.



- Skub den nye filterpatron helt ind i filteråbningen, kappen skal være lodret.



- Drej filterpatronen 90° med uret, så langt den kan komme, til vandret position ①.

 Fare for beskadigelse på grund af udløbende vand.

Hvis filterpatronen ikke sættes korrekt i, er der fare for, at der løber vand ud af køle-/fryseskabet.

Sørg for, at den nye filterpatron drejes i til markeringen, når den sættes i

- Klap afdækningen ned **2**.

Når det aktive kulfilter er blevet udskiftet, skal filterindikatoren nulstilles. Der vises en besked på displayet.

Når der er isat et nyt aktivt kulfilter, skal alle isterninger, der produceres 24 timer efter udskiftningen kasseres.

# Installation

## Eltilslutning

Køle-/fryseskabet leveres med et stik godkendt i EU, som dog ikke må anvendes i en dansk installation, da køle-/fryseskabet derved ikke jordforbindes iht. Stærkstrømsbekendtgørelsen. Udskiftning til dansk stik skal foretages af en uddannet fagmand. Alternativt kan der anvendes en adapter til overgang mellem Schuko-stikprop og dansk jordings-system. En sådan kan købes ved henvendelse til vores kundecenter (kontaktinformation findes på omslaget).

Opstil køle-/fryseskabet, så stikkontakten er frit tilgængelig. Hvis stikkontakten ikke er frit tilgængelig, skal produktet kunne afbrydes på gruppeafbryderen.

 Brandfare på grund af overopvarmning.

Hvis køle-/fryseskabet anvendes med stikdåser eller forlængerledninger kan det medføre overbelastning af ledningerne.

Af sikkerhedsgrunde må der ikke anvendes stikdåser eller forlængerledning.

Den elektriske montering skal foretages af en uddannet fagmand i henhold til Stærkstrømsbekendtgørelsen.

Af sikkerhedsårsager anbefaler vi, at der anvendes et HPFI-relæ af typen  i husinstallationen til eltilslutning af køle-/fryseskabet.

En beskadiget tilslutningsledning må kun udskiftes med en speciel tilslutningsledning af samme type (kan købes ved henvendelse til vores kundecenter). Af sikkerhedsmæssige grunde må ledningen kun udskiftes af Miele Service eller en anden uddannet fagmand.

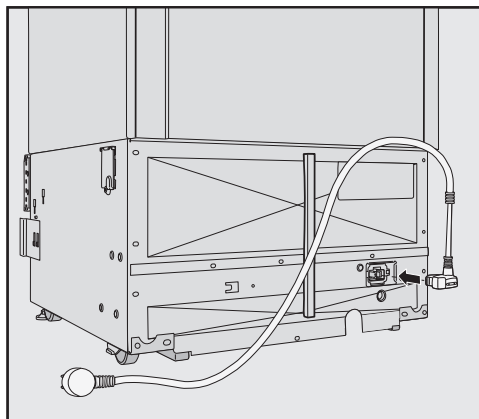
Nominal effekt og sikring fremgår af denne brugsanvisning eller typeskiltet. Sammenlign disse oplysninger med dataene for eltilslutning på opstillingsstedet. I tvivlstilfælde bør man kontakte en uddannet el-fagmand.

Forbigående eller permanent tilslutning til et selvforsynende eller ikke-netværks-synkront energiforsyningssystem (såsom stand-alone netværkssystemer, backup-systemer) er mulig. Forudsætning for tilslutning er, at energiforsyningssystemet opfylder kravene i EN 50160 eller tilsvarende.

Beskyttelsesforanstaltningerne i husinstallationen og i Miele-produktet skal også sikres med hensyn til deres funktion og driftsform ved tilslutning til stand-alone netværkssystemer eller ved ikke-netværkssynkron drift, eller de skal erstattes af tilsvarende foranstaltninger i installationen. Som eksempelvis beskrevet i den aktuelle version af VDE-AR-E 2510-2.

**Skal ekstrabeskyttes, jf. Stærkstrømsbekendtgørelsen.**

## Køle-/fryseskabet tilsluttes



- Sæt stikket i på bagsiden af køle-/fryseskabet.

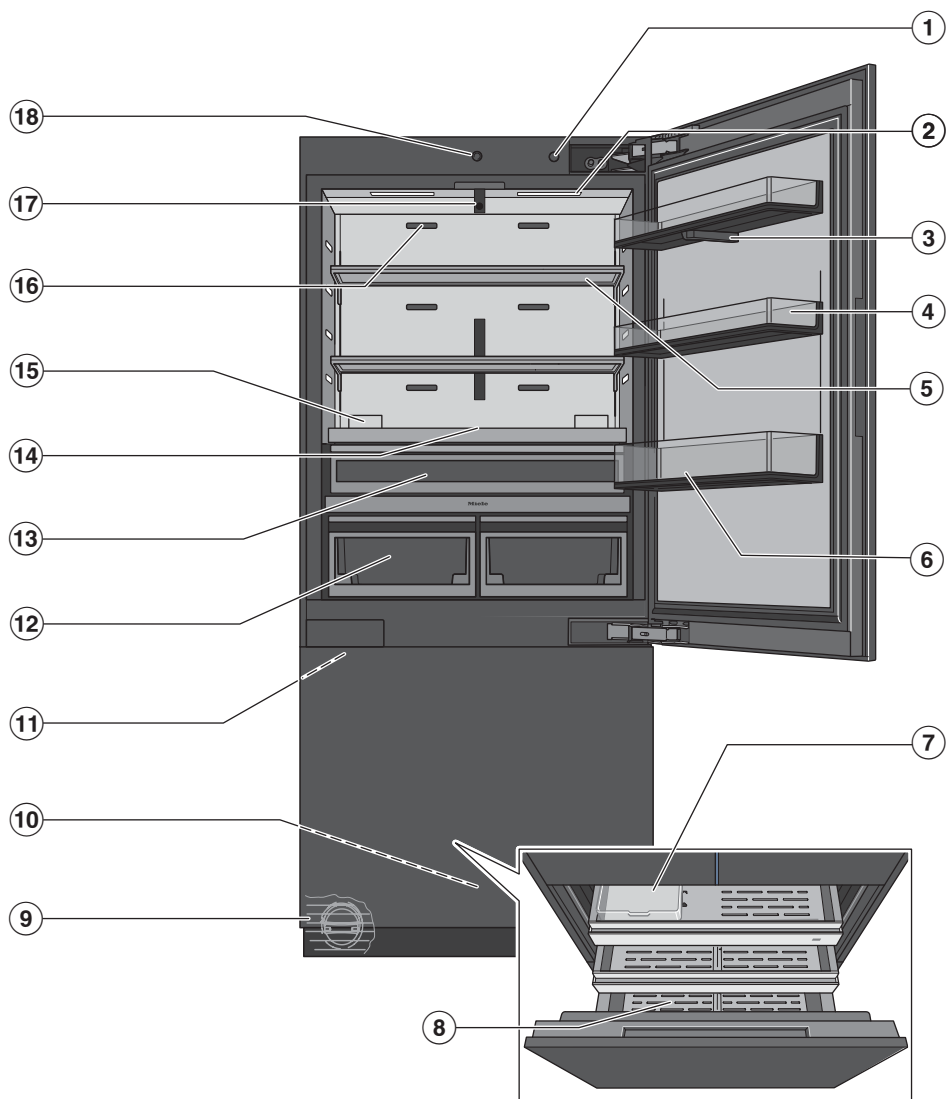
Sørg for, at stikket sidder rigtigt.

- Sæt køle-/fryseskabets stik i stikkontakten (skal ekstrabeskyttes, jf. Stærkstrømsbekendtgørelsen).

Køle-/fryseskabet er nu tilsluttet til el-nettet.

# Lær dit produkt at kende

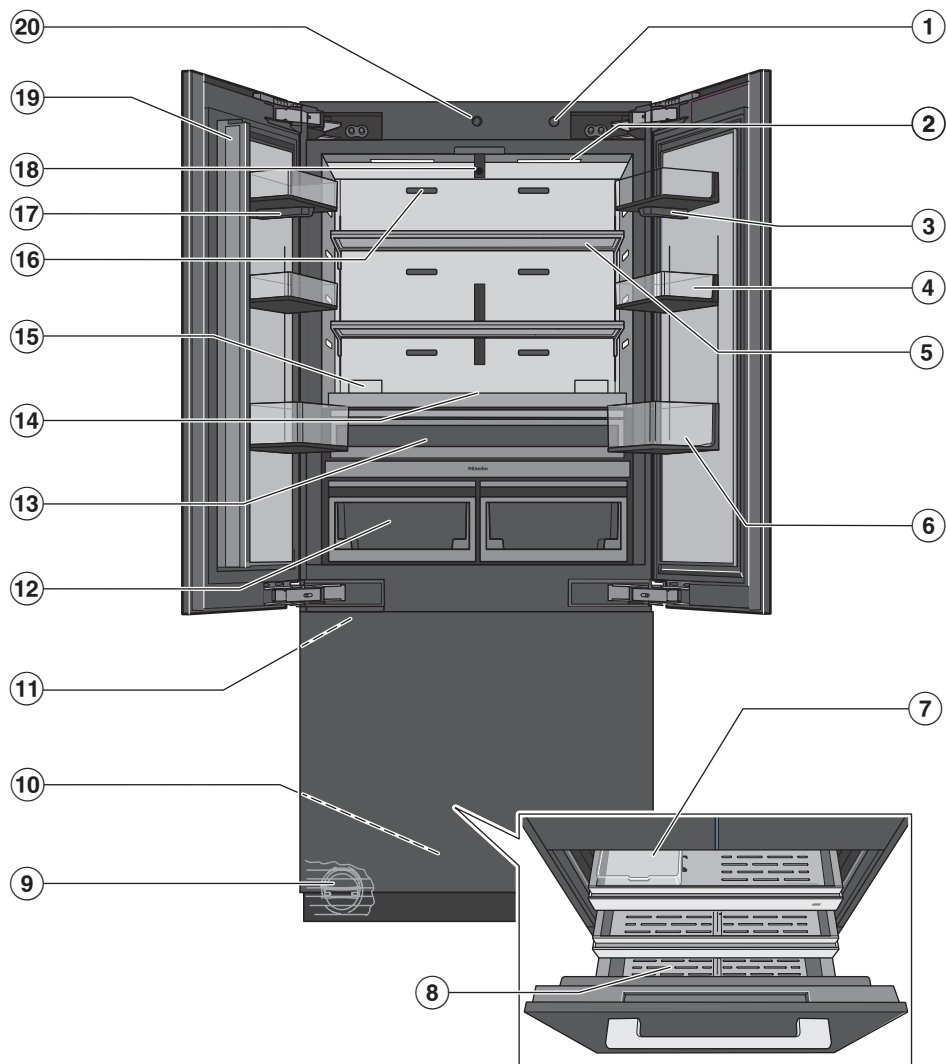
## Dit KPMC 3844 R/L køle-/fryseskab



- ① Tænd/sluk-knap
- ② Indvendigt lys (SmartLight):  
Det indvendige lys tilpasser sig lysforholdene i dine omgivelser.
- ③ Kamera (FoodView) (afhængigt af model):  
Kameraet tager billeder af det indre af kølezonen.
- ④ Dørhylde
- ⑤ Hylde
- ⑥ Gallonspand: Placer store flasker og beholdere her.
- ⑦ Isterningbeholder
- ⑧ Fryzerskuffe: Opbevar dine store frostvarer her.
- ⑨ Vandfilter
- ⑩ Automatisk døråbner frysezone (Push2open)  
Produktets dør åbnes automatisk, når der trykkes let på døren til frysezone.
- ⑪ Isterningmaskine (IceMaker)
- ⑫ MasterFresh Pro-skuffer:  
Opbevar frugt, grøntsager, mælkeprodukter, kød og fisk her ved 0 °C og en ideel luftfugtighed.
- ⑬ DailyFresh ExtraCool-skuffe:  
Opbevar letfordærlige madvarer her ved lave temperaturer.
- ⑭ Display
- ⑮ Holder til kulfiltre (AirClean System)
- ⑯ Ventilationskanaler:  
Når du placerer madvarer i kølezonen, skal du sørge for, at ventilationskanalerne ikke er dækket.
- ⑰ 2 kameraer (FoodView) (afhængigt af model):  
Kameraerne tager billeder af dørhylderne og MasterFresh Pro-skufferne.
- ⑱ Automatisk døråbner kølezone (Push2open)  
Døren til produktet åbnes automatisk, når der trykkes let på døren til kølezonen.

# Lær dit produkt at kende

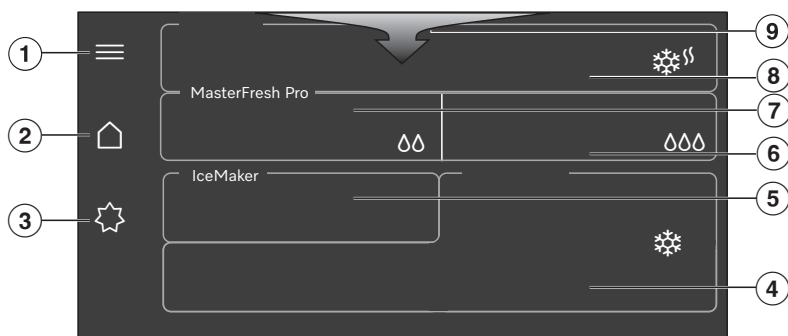
## Dit KPMC 3844 FD køle-/fryseskab



- ① Tænd/sluk-knap
- ② Indvendigt lys (SmartLight):  
Det indvendige lys tilpasser sig lysforholdene i dine omgivelser.
- ③ Kamera (FoodView) (afhængigt af model):  
Kameraet tager billeder af det indre af kølezonen.
- ④ Dørhylde
- ⑤ Hylde
- ⑥ Gallonspand: Placer store flasker og beholdere her.
- ⑦ Isterningbeholder
- ⑧ Fryserskuffe: Opbevar dine store frostvarer her.
- ⑨ Vandfilter
- ⑩ Automatisk døråbner frysezone (Push2open)  
Produktets dør åbnes automatisk, når der trykkes let på døren til frysezone.
- ⑪ Isterningmaskine (IceMaker)
- ⑫ MasterFresh Pro-skuffer:  
Opbevar frugt, grøntsager, mælkeprodukter, kød og fisk her ved 0 °C og en ideel luftfugtighed.
- ⑬ DailyFresh ExtraCool-skuffe:  
Opbevar letfordærlige madvarer her ved lave temperaturer.
- ⑭ Display
- ⑮ Holder til kulfiltre (AirClean System)
- ⑯ Ventilationskanaler:  
Når du placerer madvarer i kølezonen, skal du sørge for, at ventilationskanalerne ikke er dækket.
- ⑰ Kamera (FoodView) (afhængigt af model):  
Kameraet tager billeder af det indre af kølezonen.
- ⑱ 2 kameraer (FoodView) (afhængigt af model):  
Kameraerne tager billeder af dørhylderne og MasterFresh Pro-skufferne.
- ⑲ Dørstolpe med integreret opvarmning (kondenseringsbeskyttelse)
- ⑳ Automatisk døråbner kølezone (Push2open)  
Døren til produktet åbnes automatisk, når der trykkes let på døren til kølezonen.

# Lær dit produkt at kende

## Hovedmenu på displayet KFMC 3844 R/L, KFMC 3844 FD



- ① Indstillinger tjek filterniveauer (*Vandfilter, AirClean System*), *Notifikationer* og *Tips* (f.eks. hvordan man indsætter, udskifter eller regenererer *AirClean System* eller udskifter eller renses *Vandfilter*)
- ② Hovedmenu
- ③ Slå funktionerne til og fra *Standard, Eco-mode, Sabbath-mode* og *Holiday-mode*
- ④ Visning af den ønskede temperatur for *Frysezone*, Indstilling af temperaturen, til- og frakobling af funktionen *SuperFrost* ❄
- ⑤ Tænde og slukke for isterningmaskinen, tænde og slukke for funktionen *QuickIce*
- ⑥ Visning og valg af indstillinger i den højre *MasterFresh Pro*-skuffe
- ⑦ Visning og valg af indstillinger i den venstre *MasterFresh Pro*-skuffe
- ⑧ Visning af den ønskede temperatur for *Kølezone*, Indstilling af temperaturen, til- og frakobling af funktionen *SuperCool&AirClean* ❄
- ⑨ Pull-down-menu med hurtig adgang til forskellige funktioner (f.eks. tjekke filterstatus (*Vandfilter, AirClean System*), slå *Spærring af tast* til og fra)

## Symboler

|                                                                                  |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
|  | se brugsanvisning    |
|  | Slet det sidste tegn |
|  | OK                   |
|  | Menu                 |
|  | Favoritter           |
|  | Informationer        |
|  | Kontekstmenu         |
|  | Rediger              |

## Betjeningsmåde

### Navigering i displayet

Displayet på dit køle-/fryseskab viser de forskellige køle-/fryseskabsområder/funktioner.

Displayet kan blive ridset, hvis der anvendes spidse eller skarpe genstande som fx stifter.

Berør kun displayet med fingrene.

- Tryk på det ønskede køle-/fryseområde eller en ønsket funktion på displayet for at foretage indstillinger.

Et underområde åbnes, eller funktionen vælges direkte ved at fremhæve funktionen i farve.

- Bevæg fingeren på displayet i den ønskede retning for at få vist yderligere funktioner.

Hvis du trykker på , får du nyttige oplysninger om den valgte funktion.

### Menuniveauet forlades

Du er i en menu.

- Vælg  *Luk vindue* eller  *Tilbage* afhængig af menu.

Den overordnede menu vises.

### Tilpasning af parametre

Du kan aktivere eller deaktivere parametre (fx tilvalg) eller justere dem ved hjælp af en skala (fx temperaturen).

#### Vælg eller fravælg parametre

Aktiverede parametre er fremhævet med farve.

- Tryk på den parameter, du vil vælge eller fravælge.
- Bekræft med  *OK*.

Parameteret gemmes.

#### Ændring af parametre via en skala

- Vælg det parameter, du vil ændre.
- Skub skalaen til venstre eller højre, indtil den ønskede værdi er fremhævet.
- Bekræft med  *OK*.

Værdien gemmes.

### Kontekstmenu vises

Du kan få vist en kontekstmenu i nogle menuer. Det giver mulighed for fx at om-døbe eller forskyde favoritter.

- For at åbne kontekstmenuen skal du fx trykke og holde fingeren på en favorit eller vælge  *Kontekstmenu*.
- Foretag den ønskede ændring.
- Vælg  *Luk vindue* for at lukke kontekstmenuen.

# Lær dit produkt at kende

## Pulldown-menu vises

Pull-down-menuen giver dig hurtig adgang til visse funktioner, som f.eks. at slå netværksforbindelsen eller spærring af taster til og fra. Du kan også hente filterstatusser og beskeder via pull-down-menuen.



- Træk i pulldown-menuen fra den øverste kant af displayet.
- Vælg den ønskede funktion.

Den valgte funktion er markeret med hvidt.

- For at lukke pulldown-menuen skal du trykke på **×** *Luk vindue*.

## Netværksforbindelse

Køle-/fryseskabet er udstyret med et integreret wi-fi-modul. Wi-fi-modulet giver dig mulighed for at oprette netværksforbindelse til dit hjemmenetværk og bruge Miele App på en mobil enhed. Når køle-/fryseskabet er blevet tilsluttet via wi-fi, bliver forbindelsen automatisk genoprettet, hver gang det tændes igen.

Sørg for, at signalet fra dit wi-fi-netværk er tilgængeligt med tilstrækkelig signalstyrke på køle-/fryseskabets opstillingssted.

Integration af køle-/fryseskabet i dit wi-fi-netværk øger energiforbruget.

## Smart Extras via Miele App\*

Netværksforbindelse via Miele App giver dig adgang til mange Smart Extras, bl.a.:

- Statusinformationer kaldes frem
- Anvendelse af flere nyttige funktioner
- Køle-/fryseskabet holdes opdateret med den seneste Miele-udvikling via softwareopdateringer

Du kan finde flere oplysninger om Smart Extras på Miele's hjemmeside, i Apple App<sup>Store</sup> eller i Google Play Store<sup>TM</sup>.

\*Yderligere digitalt tilbud fra Miele & Cie. KG. Afhængigt af model og land kan udvalget af funktioner variere. Du skal acceptere de generelle betingelser og vilkår og fortrolighedspolitikken for Miele's digitale produkter og tjenester i Miele App. Miele forbeholder sig retten til at ændre eller indstille de digitale tilbud til enhver tid.

## Indvendigt lys (SmartLight)

Dit køle-/fryseskab har automatisk indvendigt lys. Det automatiske indvendige lys i kølezonen tilpasser sig automatisk lysforholdene i dine omgivelser.

For at sikre, at kameraerne (afhængigt af model) fungerer korrekt, skal det indvendige lys være indstillet til **maksimal** lysstyrke.

Hvis den **automatiske** indvendige belysning er tændt, er intensiteten af den indvendige belysning muligvis ikke tilstrækkelig til at give perfekte kamerabilleder.

I så fald skal **du slukke** for det automatiske indvendige lys:  $\Rightarrow$   *Indstillinger*  $\rightarrow$  *Produktfunktion*  $\rightarrow$  *Indvendigt lys*  $\rightarrow$  *Automatisk*.

Indstil derefter skyderen manuelt til **maksimal** lysstyrke .

### SuperCool&AirClean

Når funktionen SuperCool&AirClean er tændt , falder temperaturen i **kølezone**n til **2 °C**.

Vælg denne funktion, hvis store mængder friske madvarer eller drikkevarer skal nedkøles hurtigt.

Hvis du hurtigt vil afkøle store mængder nyligt placerede madvarer eller drikkevarer, skal funktionen SuperCool&AirClean  være tændt, **før** madvarerne eller drikkevarerne sættes **i ind**.

**Tip:** Tænd midlertidigt for funktionen SuperCool&AirClean , hvis du opbevarer stærkt lugtende madvarer i kølezone. Effekten af kulfiltrene øges ved at aktivere funktionen SuperCool&AirClean , så lugten i kølezone reduceres endnu mere.

SuperCool&AirClean-funktionen  deaktiveres automatisk efter ca. 6 timer.

### SuperFrost

Når funktionen SuperFrost er tændt , falder temperaturen i **frysezone**n til **-30 °C**. Vælg denne funktion, før du indfryser friske madvarer, der **vejer 2 kg eller mere**, for at sikre, at madvarerne fryses hurtigt igennem og dermed bevarer deres næringsværdi, vitaminer, udseende og smag.

Desuden aktiveres funktionen *QuickIce*, og produktionen af isterninger accelereres.

SuperFrost-funktionen  skal tilkobles **ca. 4-6 timer inden ilægning** af madvarerne, der skal indfryses.

SuperFrost-funktionen  frakobles automatisk efter maks. 54 timer. Tiden indtil frakobling af funktionen afhænger af den mængde friske madvarer, der er lagt i frysezone.

Hvis du lægger en stor mængde (varme) frysevarer ind, og temperaturen i frysezone stiger, vil funktionen **Autom. SuperFreeze** automatisk koble til i et stykke tid.

Placer helst frostvarerne i den højre del af skuffen i fryseren.

### QuickIce

Når isterningmaskinen er tændt, kan du vælge funktionen *QuickIce*.

Når funktionen *QuickIce* er tændt, accelereres produktionen af isterninger. Temperaturen i **frysezone**n falder til **-30 °C**.

Funktionen *QuickIce* deaktiveres automatisk efter maks. 48 timer.

# Lær dit produkt at kende

## Holiday-mode

Funktionen *Holiday-mode* anbefales, hvis man i forbindelse med fx en ferie ikke ønsker at slukke kølezonen helt eller ikke har brug for høj køleeffekt. Kølezonen kan hermed spare energi under brug.

Når funktionen *Holiday-mode* er tilkoblet,

- reguleres kølezonen og MasterFresh Pro-skufferne til en temperatur på 14 °C.
- øges temperaturen i DailyFresh ExtraCool-skuffen til ca. 12 °C.
- kan der ikke foretages indstillinger i MasterFresh Pro-skufferne.
- frakobles funktionerne SuperCool&AirClean ❄️ og Superfrost ❄️.
- forbliver frysezonen tilkoblet ved den tidligere indstillede temperatur.
- frakobles isterningmaskinen midlertidigt.

**Tip:** Ved denne middel kølezonetemperatur kan madvarer, der ikke er letfordærlige, blive i køle-/fryseskabet i længere tid, såfremt disse madvarer er **emballeret**.

Der opstår heller ikke lugt- og skimmel dannelse, som det kan forekomme i en slukket kølezone, når døren er lukket.

 Sundhedsfare på grund af indtagelse af fordærvede madvarer.

Hvis temperaturen i længere tid er over 4°C i kølezonen, kan madvarernes holdbarhed og kvalitet blive forringet.

Aktiver altid kun funktionen *Holiday-mode* i begrænset tid.

Opbevar ikke sarte og letfordærlige madvarer såsom frugt, grøntsager, fisk, kød og mælkeprodukter i kølezonen i denne periode.

Når der er slukket for funktionen *Holiday-mode*, skal kølezonen rengøres og kulfiltrene regenereres.

## Eco-mode

Funktionen *Eco-mode* anbefales, hvis du ikke har brug for en høj kølekapacitet i hverken kølezonen eller frysezonen. Energiforbruget er lavere end ved normal drift.

Når funktionen *Eco-mode* er tilkoblet.

- reguleres kølezonen til en temperatur på 6 °C, mens temperaturen i MasterFresh Pro-skufferne stiger til ca. 3 °C.
- stiger temperaturen i Daily Fresh ExtraCool-skuffen til ca. 4 °C.
- Når frysezonen reguleres ned til en temperatur på -18 °C.
- slås funktionen *QuickIce* fra
- slås funktionerne SuperCool&AirClean ❄️ og Superfrost ❄️ fra.

 Sundhedsfare på grund af indtagelse af fordærvede madvarer.

Hvis temperaturen i længere tid er over 4 °C i kølezonen, kan madvarernes holdbarhed og kvalitet blive forringet.

Aktiver altid kun funktionen *Eco-mode* i begrænset tid.

Opbevar ikke sarte og letfordærlige madvarer såsom frugt, grøntsager, fisk, kød og mælkeprodukter i kølezonen i denne periode.

 Sundhedsfare på grund af indtagelse af fordærvede madvarer.

Langvarig opbevaring af fødevarerne ved en temperatur på over -18 °C i fryseskabet kan føre til forringelse af madvarens holdbarhed og kvalitet.

Aktiver altid kun funktionen *Eco-mode* i begrænset tid.

Sørg for, at madvarerne i frysezonen allerede er indfrosset, når funktionen *Eco-mode* aktiveres.

Indfrys ikke madvarer igen, mens funktionen *Eco-mode* er aktiveret.

## Sabbat-mode

Køle-/fryseskabet er udstyret med funktionen *Sabbat-mode* til understøttelse af religiøse skikke.

Når funktionen *Sabbat-mode* aktiveres, slukkes lyset midlertidigt:

- indvendig belysning
- alle akustiske og optiske signaler
- kameraerne (afhængigt af model): Der oprettes eller vises ingen kamerabilleder i Miele App.
- påmindelser (f.eks. om at skifte eller rense vandfilteret): Det indstillede tid-sinterval sættes på pause.
- dørassistenten (Push2open)
- alle andre funktioner såsom SuperFrost ❄️, SuperCool&AirClean ❄️ eller isterningmaskinen

Mens funktionen *Sabbat-mode* er slået til, kan du ikke foretage indstillinger på dit køle-/fryseskab - heller ikke via Miele App. Det er kun sabbat-mode, der kan slås fra.

## Kulfilter (AirClean System)

Kulfiltrene i *AirClean System* neutraliserer ubehagelige lugte i kølezonen og beskytter madvarerne mod eventuel lugtoverførsel.

**Tip:** Hvis du opbevarer stærkt lugtende madvarer i kølezonen, anbefaler vi, at du midlertidigt vælger funktionen SuperCool&AirClean ❄️. Effekten af kulfiltrene øges ved at aktivere funktionen SuperCool&AirClean ❄️, så lugten i kølezonen reduceres endnu mere.

Kulfiltrene i *AirClean System* kan regenereres bæredygtigt i ovnen eller i et tilsvarende husholdningsprodukt med

## Lær dit produkt at kende

ovnfunktion og derefter bruges igen (der vises en opfordring til regenerering på displayet ca. hver 6. måned).

Lugtfiltrene kan regenereres ca. 5 gange, efter ca. 3 år skal kulfiltrene udskiftes med nye. Der vises en besked på displayet.

Brugte kulfiltre kan kasseres sammen med husholdningsaffald.

Du kan få nye kulfiltre hos Miele Service, hos din Miele-forhandler eller på internettet (se afsnit Lær dit produkt at kende, Ekstratilbehør).

### Kamera (FoodView) (afhængigt af model)

Dit køle-/fryseskab er udstyret med flere kameraer i kølezonen.

Hver gang du åbner og lukker døren til kølezonen, tager kameraerne billeder af indvendigt af kølezonen og dørhylderne.

Hver gang du åbner og lukker en MasterFresh Pro-skuffe, tager kameraet billeder af indholdet i denne MasterFresh Pro-skuffe.

Mens køle-/fryseskabet er i brug, er det muligt, at brugere, personer eller rum uden for køle-/fryseskabet optages af kameraerne og vises på billederne i Miele App. Billederne behandles med henblik på at gøre dem tilgængelige i Miele App. Information om data-behandling kan findes her: [⇒ ⚙️ Indstillinger](#) [⇒ Informationer](#) [⇒ Juridiske informationer](#) [⇒ Open source-licenser](#) [⇒ Miele](#) [⇒ Kamera](#).

### Dørassistent Push2open

Funktionen *Dørassistent* hjælper dig med at åbne døren til produktet, hvis dit køle-/fryseskab er grebsfrit.

Ved at trykke let mod midten af produktets dør åbnes døren automatisk en sprække. Hvis døren til produktet derefter ikke åbnes helt inden for 3 sekunder, lukker døren til produktet igen.

Under automatisk åbning og lukning af køle-/fryseskabets dør må døren ikke åbnes, holdes eller lukkes manuelt.

Åbn helst altid produktets dør helt, før du lukker den igen.



Risiko for beskadigelse af dørassistenten på grund af for tidlig åbning og lukning af døren til produktet.

Hvis du åbner eller lukker apparatets dør for tidligt, kan dørassistenten blive beskadiget.

Bloker ikke produktets dør under automatisk åbning.

Hiv ikke i produktets dør, mens den åbner automatisk.

Tryk ikke på produktets dør for at lukke den, så snart døren automatisk har åbnet sig en sprække.

Hvis du alligevel har lukket døren til produktet, skal du lade døren til produktet være lukket i 5 minutter. Dørassistenten er ved at justere sig selv.

### Temperaturalarm i frysezonen

Køle-/fryseskabet er udstyret med en temperaturalarm, så temperaturen i frysezonen ikke kan stige ubemærket.

Hvis temperaturen i frysezonen når et temperaturområde, der er for varmt, vises en besked på displayet, og den varmeste temperatur, der er forekommet,

vises på displayet. Desuden lyder en alarm, indtil alarmtilstanden er ophørt, eller alarmen afbrydes inden da.

Find og afhjælp årsagen til, at temperaturalarmen aktiveres, før du slår temperaturalarmen fra.

Hvornår en temperatur registreres som værende for varm, afhænger af den indstillede temperatur.

Det akustiske og optiske signal lyder i følgende situationer:

- Hvis temperaturen afviger for meget fra den indstillede temperatur i frysezonen, når køle-/fryseskabet tændes.
- Hvis der strømmer for meget varm luft ind, mens frysevarerne omplaceres eller tages ud.
- Når en større mængde madvarer indfrys.
- Hvis der indfrys varme friske madvarer.
- Der er opstået en strømafbrydelse.
- Køle-/fryseskabet er defekt.

 Sundhedsfare på grund af indtagelse af fordærvede madvarer. Hvis temperaturen i frysezonen i længere tid har været højere end -18 °C, kan frysevarerne være lidt eller helt optøet. Herved afkortes madvarernes holdbarhed.

Kontroller, om frysevarerne er lidt eller helt optøet. Hvis det er tilfældet, skal madvarerne bruges så hurtigt som muligt eller forarbejdes (koges eller steges), inden de fryses ned igen.

### Døralarm

For at undgå at der opstår energitab, eller at madvarerne bliver for varme, hvis døren ikke er blevet lukket, er køle-/fryseskabet forsynet med en døralarm.

En døralarm lyder, hvis en dør til et produkt står åben i længere tid.

Når døren lukkes, stopper døralarmen.

Den akustiske døralarm kan også slås fra:   *Indstillinger*  *Generel*  *Lyde*  *Signallyde*.

### Køle-/fryseskabet indrettes

Overfladerne i rustfrit stål er meget ridsefølsomme.

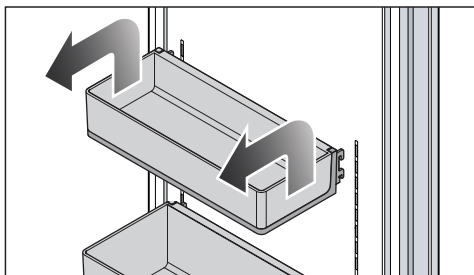
Vær forsigtig, når du håndterer dørhylderne, hylderne og skufferne i køle-/fryseskabet, og sørg for, at overfladerne i rustfrit stål ikke bliver beskadiget.

Åbn dørene til produktet helt, hvis du vil flytte eller fjerne dørhylder, opbevaringshylder og skuffer.

# Lær dit produkt at kende

## Dørhylderne tages ud eller flyttes

Fjern eller flyt kun dørhylderne, når de er tømte.



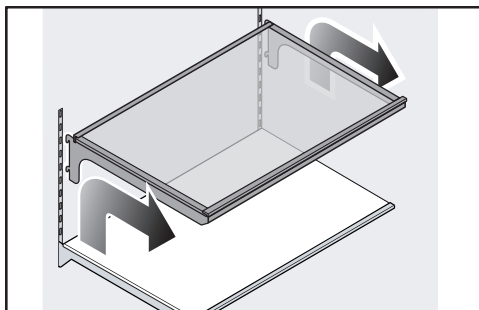
Flyt ikke den nederste dørhylde. Dørhylden skal forblive i den laveste position.

- Løft den indvendige dørhylde i begge sider, så de små låsekroge i siderne frigøres fra føringen.
- Fjern den indvendige dørhylde, eller sæt den tilbage i den ønskede position ved at placere låsekroge i føringen i samme højde.
- Sørg for, at du sætter dørhylden lige ind.

**Tip:** Hængeskufferne i dørhylderne kan tages helt ud ved fyldning og tømning eller til rengøring.

## Hylderne tages ud eller flyttes

Hvis låsekroge på hylderne sættes skævt i, kan de ridse bagvæggen i kølezonen. Sørg for, at hylderne er sat vandret i, og at låsekroge er gået helt i indgreb.

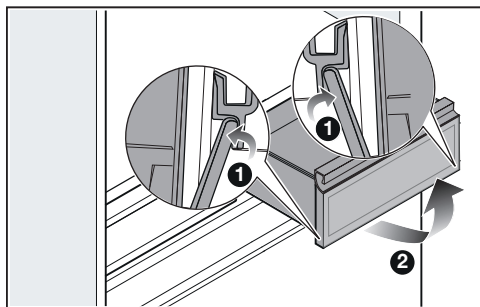


- Løft hylden en smule, så låsekroge bagpå i begge sider kan føres op over føringen.
- Tag hylden ud ved at trække den fremad.
- Tag hylden ud, eller sæt den i på ønsket position ved at føre den ned over tapperne.

### MasterFresh Pro-skuffen tages ud

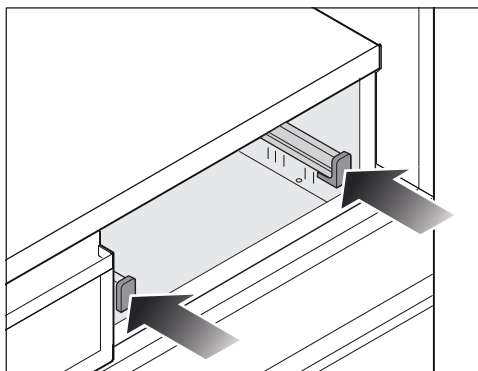
MasterFresh Pro-skuffen kører på teleskopudtræk og trækkes så langt ud, den kan komme, når den skal lægges i og tages ud.

MasterFresh Pro-skuffen kan tages helt ud til rengøring:

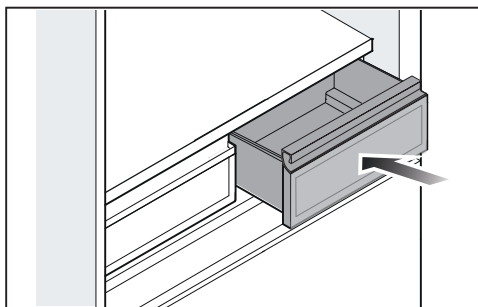


- Træk MasterFresh Pro-skuffen helt ud.
- Tryk udtræksstoppene under MasterFresh Pro-skuffen på begge sider - indefra og udad ①.
- Tag MasterFresh Pro-skuffen ud opad ②.

### MasterFresh Pro-skuffen sættes ind



- Skub begge teleskopudtræk så langt ind, de kan komme.



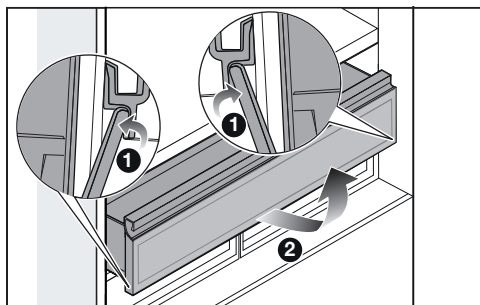
- Placer MasterFresh Pro-skuffen på teleskopudtrækkene, og skub MasterFresh Pro-skuffen så langt ind, den kan komme, så udtræksstoppene går i indgreb på begge sider.

### DailyFresh ExtraCool-skuffe tages ud

DailyFresh ExtraCool-skuffen kører på teleskopudtræk og kan trækkes helt ud til fyldning og tømning.

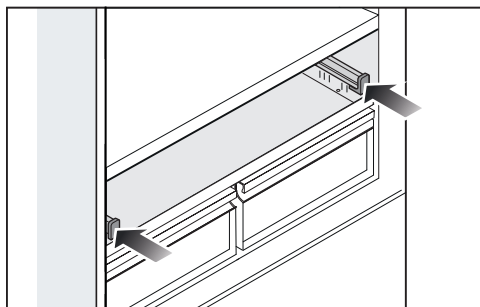
DailyFresh ExtraCool-skuffen kan tages helt ud til rengøring:

## Lær dit produkt at kende

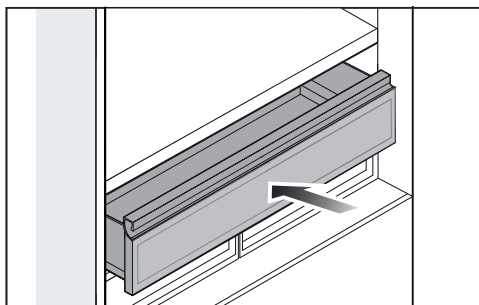


- Træk DailyFresh ExtraCool-skuffen så langt ud, den kan komme.
- Tryk udtræksstoppene på begge sider under DailyFresh ExtraCool-skuffen - indefra og udad ①.
- Tag DailyFresh ExtraCool-skuffen ud opad ②.

### DailyFresh ExtraCool-skuffen sættes ind



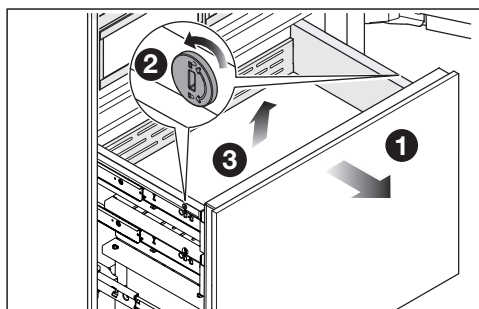
- Skub begge teleskopudtræk så langt ind, de kan komme.



- Placer DailyFresh ExtraCool-skuffen på teleskopudtrækkene, og skub DailyFresh ExtraCool-skuffen så langt ind, den kan komme, så udtræksstoppene går i indgreb på begge sider.

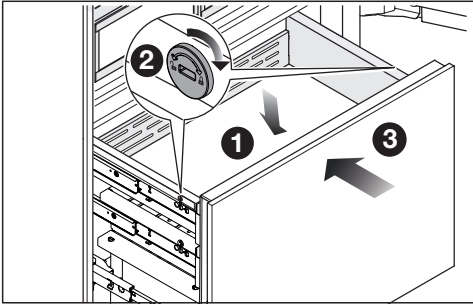
### Beholderen tages ud af fryseskuffen

**Tip:** Hvis dørens åbningsvinkel er begrænset til 90°, skal du fjerne begrænsningsstiften fra dørhængslet/dørhængslerne på forhånd.



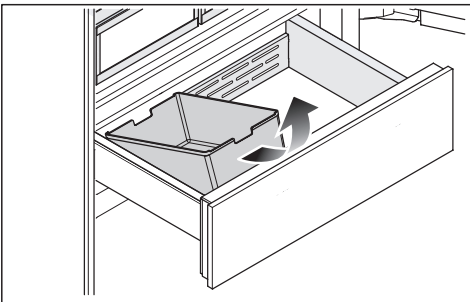
- Træk fryseskuffen så langt ud, den kan komme ①.
- Udløs sikringerne på begge sider af beholderen ved at flytte åbningerne i sikringerne til vandret position ved hjælp af en passende genstand ②.
- Tag beholderen ud opad ③.

## Beholderen sættes ind i fryseskuffen



- Sæt beholderen ind i skuffen i fryseren ovenfra ❶.
- Fastgør beholderen ved at flytte åbningerne i sikringerne på begge sider af beholderen til lodret position ❷.
- Skub fryseskuffen helt tilbage ❸.
- Hvis du har fjernet begrænsningsstiften fra dørhængslet/-dørene: Sæt begrænsningsstiften ind i dørhængslet/-dørene igen ovenfra.

## Isterningbeholderen fjernes



- Træk fryseskuffen så langt ud, den kan komme.
- Vip isterningbeholderen ved at tage fat foran, og tag den ud opad.

Advarsel. Isterningproduktionen stopper ikke, når isterningbeholderen fjernes

## Medfølgende tilbehør

Skovl til isterninger

Stik

Kulfilter  
(Longlife AirClean System)

Vandfilter  
(IntensiveClear-filter)

## Ekstratilbehør

I Miele's webshop, hos Miele Service eller hos din Miele-forhandler kan du købe produkter, der er specielt designet til dit køle-/fryseskab, fx produktplejemidler og tilbehør.

Du kan få adgang til Miele's webshop via følgende QR-kode:



# Ibrugtagning

## Inden første brug

- Fjern al emballage og beskyttelsesfolier fra det indvendige rum.
- Fjern alt reklamemateriale og alle klistermærker fra køle-/fryseskabet.
- Rengør de indvendige sider/flader og tilbehøret.

**Tip:** Regenerering af kulfiltrene, før de sættes ind i kølezonen for første gang, forbedrer kvaliteten af kulfiltrene (se afsnit "Rengøring og vedligeholdelse", "Regenerering af kulfiltre (AirClean-system) i ovnen").

Lad køle-/fryseskabet stå i ca. 1 time efter transporten, inden det tilsluttes. Hermed forebygges eventuelle funktionsforstyrrelser på køle-/fryseskabet.

## Køle-/fryseskabet tilsluttes

- Tilslut køle-/fryseskabet til elnettet, som beskrevet i afsnittet Installation, Eltilslutning.

## Kulfiltrene (AirClean System) sættes ind i holderne i kølezonen

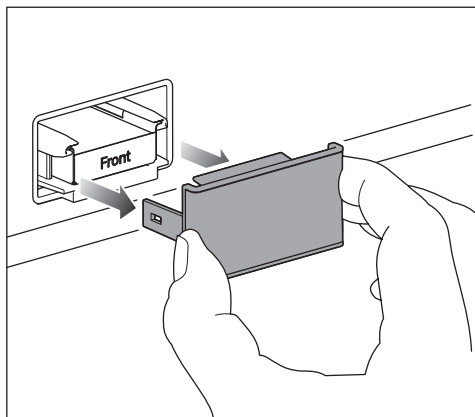


Risiko for dannelse af skimmel-svamp

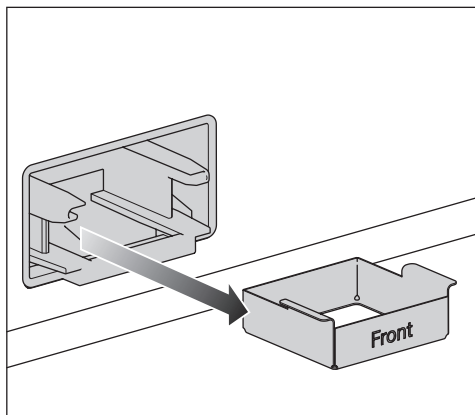
Af hygiejniske årsager bør kulfiltrene ikke forblive i kølezonen i mere end 6 måneder uden at blive regenereret eller udskiftet i mellemtiden.

Sæt kulfiltrene i kølezonen kort før køle-/fryseskabet tages i brug.

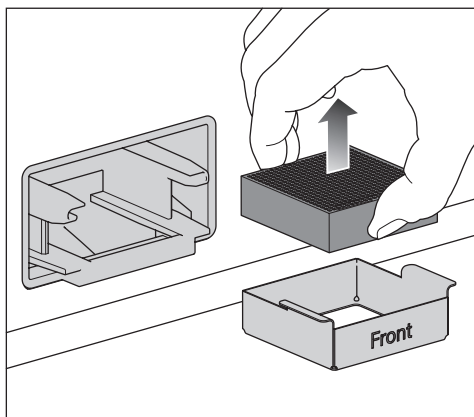
Dit køle-/fryseskab er udstyret med 2 kulfiltre i kølezonen.



- Fjern altid afdækningen fra kulfilteret.



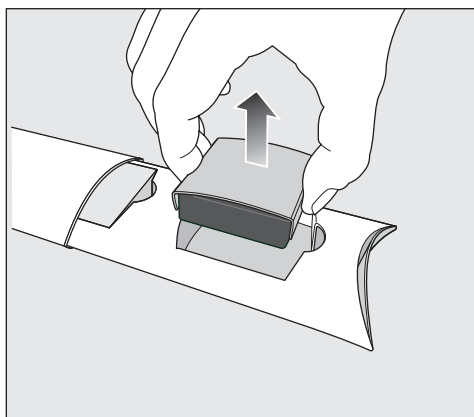
- Træk filterholderen til kulfilteret ud af holderen.



- **Udskiftning** af kulfilter: Tag det brugte kulfilter ud af filterholderen, og kassér kulfilteret i husholdningsaffaldet.

Bemærk: Kasser ikke filterholderen til kulfilteret. Filterholderen genbruges.

- Rengør filterholderen til kulfilteret under rindende vand, og tør derefter filterholderen af med en klud.

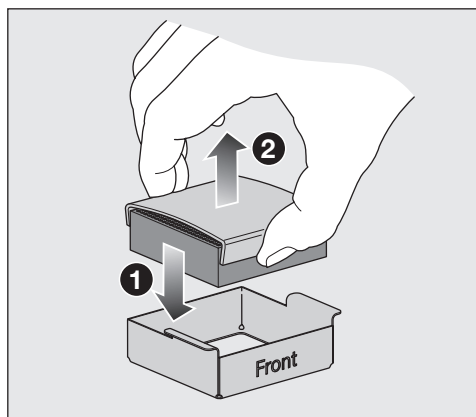


- Tag kulfilteret ud af emballagen sammen med filterbeskyttelsen.

⚠ Fare for beskadigelse på grund af forkert håndtering.

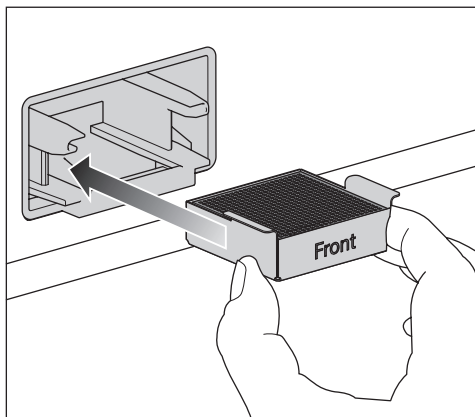
Kulfiltrene kan nemt gå i stykker. Vær opmærksom på, at kulfiltrene ikke falder ned, når du håndterer dem. Tryk ikke på overfladestrukturen i kulfiltrene.

Kontroller kulfilteret for synlige skader før brug. Brug aldrig et beskadiget kulfilter.

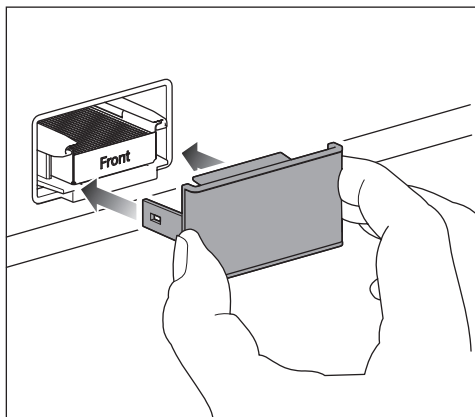


- Sæt det nye kulfilter ind i filterholderen ①.
- Fjern filterbeskyttelsen ②.
- For at forbedre kvaliteten af kulfiltrene skal du regenerere kulfiltrene, før du sætter dem ind i kølezonen første gang (se afsnit "Rengøring og vedligeholdelse", "Regenerering af kulfiltre (AirClean-system) i ovnen").

## Ibrugtagning



- Sæt kulfilteret sammen med filterholderen i holderen.
- Rengør afdækningen i hånden med en fugtig klud, ikke i opvaskemaskinen.



- Sæt afdækningen på filterholderen.

Kulfiltrene i *AirClean System* indeholder aktivt kul. Aktivt kul har den egenskab, at det farver kraftigt.

- Rengør dine hænder med vand og sæbe, når du har sat kulfilteret i.

*AirClean System* er nu aktivt.

Kulfiltrene skal regenereres ca. hver 6. måned eller udskiftes efter ca. 3 år. Der vises en besked i displayet.

**Tip:** Hvis du opbevarer stærkt lugtende madvarer i kølezonen, skal du midlertidigt tænde for funktionen SuperCool&AirClean . Effekten af kulfiltrene øges ved at aktivere funktionen SuperCool&AirClean , så lugten i kølezonen reduceres yderligere.

### Krav til netværkstilslutning

Vær opmærksom på følgende krav til netværkstilslutning:

1. Et hjemmenetværk er tilgængeligt på opstillingsstedet.  
Hav wi-fi-adgangskoden klar.
2. Miele App'en er tilgængelig på en mobil enhed.
3. Du har en brugerkonto i Miele App.

Du kan også udføre netværkstilslutningen på et senere tidspunkt. Spring menupunktet "Netværkstilslutning" over under ibrugtagning.

### Køle-/fryseskabet tændes

- Åbn den øverste dør.
- Tænd for køle-/fryseskabet ved at trykke kraftigt på tænd/sluk-knappen én gang.
- Luk døren til køle-/fryseskabet, og **vent 3 minutter.**

Køle-/fryseskabet starter langsomt op.

**Hold døren(e) til køle-/fryseskabet lukket under denne proces.**

Køle-/fryseskabet indstilles på den forindstillede temperatur.

For at sikre at temperaturen er tilstrækkelig lav, skal køle-/fryseskabet forkøle nogle timer, inden der lægges madvarer ind første gang. Læg først madvarer ind i køle-/fryseskabet, når den forindstillede temperatur er nået.

Læg først madvarer ind i frysezonen, når temperaturen i frysezonen er lav nok (min. -18 °C).

 Risiko for skader på grund af brug uden opsyn.

Tænd ikke køle-/fryseskabet, hvis du er bortrejst i længere tid.

Tag ikke køle-/fryseskabet i brug i længere tid uden opsyn.

## Første ibrugtagning udføres

Når køle-/fryseskabet tændt, udføres *Første ibrugtagning* af køle-/fryseskabet.

■ Følg anvisningerne i displayet.

*Første ibrugtagning* kan ikke afbrydes. *Første ibrugtagning* kan afbrydes ved at slukke for køle-/fryseskabet. Når køle-/fryseskabet tændes igen, skal *Første ibrugtagning* fortsættes.

## Kameraer (afhængigt af model) tændes

Kameraerne i dit køle-/fryseskab er slået fra ved levering.

For at kameraerne kan tage billeder af kølezonens indvendigt, skal dit køle-/fryseskab være tilsluttet et netværk og registreret i Miele App.

Billederne kan derefter hentes frem i Miele-appen.

Før kameraerne kan tændes via displayet, skal du først acceptere databeskyttelseserklæringen i Miele-appen.

■ Tænd for kameraerne via displayet:  
 *Indstillinger*  *Produktfunktion*  *Kameraer*.

Før du kan tænde for kameraerne via displayet, bliver du bedt om at acceptere databeskyttelseserklæringen.

For at sikre, at kameraerne fungerer korrekt, skal det indvendige lys være indstillet til **maksimal** lysstyrke.

Hvis den **automatiske** indvendige belysning er tændt, er intensiteten af den indvendige belysning muligvis ikke tilstrækkelig til at give perfekte kamera-billeder.

I så fald skal **du slukke** for det automatiske indvendige lys:  *Indstillinger*  *Produktfunktion*  *Indvendigt lys*  *Automatisk*.

Indstil derefter skyderen manuelt til **maksimal** lysstyrke .

## Kameraer slukkes

■ Sluk kameraerne via displayet:  *Indstillinger*  *Produktfunktion*  *Kameraer*.

# Ibrugtagning

## Vandfilter vælges

Dit vandsystem er ved levering udstyret med et **IntensiveClear-filter**.

- Hvis du vil bruge et **aktivt kulfilter** i dit vandsystem, skal du foretage indstillingerne i displayet: ≡ ▶ ⚙ Indstillinger ▶ *Produktfunktion* ▶ *Filter-management* ▶ *Filtertype*.

## Køle-/fryseskabet slukkes

- Sluk køle-/fryseskabet ved at trykke på tænd/sluk-tasten.

Kølingen og lyset er frakoblet.

Bemærk: Køle-/fryseskabet er ikke koblet fra elnettet, når det er slukket.

## Vær opmærksom på følgende ved længere fravær

Hvis der slukkes for køle-/fryseskabet ved længere tids fravær, og det ikke bliver rengjort, kan der dannes skimmel, hvis det er lukket.  
Rengør altid køle-/fryseskabet.

Hvis køle-/fryseskabet ikke skal bruges i længere tid:

- Tøm isterningbeholderen.

⚠ Risiko for beskadigelse af isterningmaskinen.  
Hvis vandtilløbet afbrydes, mens isterningmaskinen er tændt, kan elektronikken tage skade. Vandtilløbsrøret kan også ise til.  
Sluk isterningmaskinen, hvis vandtilløbet afbrydes (fx under en ferie).

- Sluk isterningmaskinen.

- Luk stopphanen til vandtilløbet (ca. 3 timer før køle-/fryseskabet slukkes). Det forhindrer, at der dannes skimmelsvamp på grund af stillestående vand.
- Tænd eventuelt for funktionen *Holiday-mode*. Kølezonen kører ved en lidt højere temperatur for at spare energi, mens frysezonen forbliver tændt.
- Sluk køle-/fryseskabet.
- Træk stikket ud, eller slå sikringen i installationen fra.
- Rengør vandfilteret (filter), eller udskift vandfilteret (aktivt kulfilter).
- Fjern kulfiltrene fra kølezonen, og re-generer kulfiltrene direkte, før du sætter dem ind i kølezonen.
- Rengør køle-/fryseskabet, og lad det stå åbent, så det ventileres tilstrækkeligt, og generende lugt undgås.

## Temperatur i kølezonen

Vi anbefaler en temperatur på **4 °C** i kølezonen.

Ved en temperaturindstilling på 4 °C og passende hygiejne forsinkes formeringen af bakterier, fx salmonella og listeria, som kan føre til alvorlig fødevareforgiftning.

Temperaturen i kølezonen kan indstilles inden for området **2 °C til 8 °C**.

## SuperCool&AirClean tændes

Funktionen SuperCool&AirClean  skal være tændt, **før der** lægges store mængder madvarer eller drikkevarer ind.

- Tryk på SuperCool&AirClean  i temperaturdisplayet for kølezonen.

Symbolet  lyser orange

Temperaturen i **kølezonen** falder til **2 °C**.

## SuperCool&AirClean slukkes

SuperCool&AirClean-funktionen  deaktiveres automatisk efter ca. 6 timer.

For at spare energi kan man selv frakoble SuperCool&AirClean-funktionen , så snart mad- eller drikkevarerne er tilstrækkeligt kolde.

- Tryk på SuperCool&AirClean  i temperaturdisplayet for kølezonen.

Symbolet  lyser ikke længere orange.

## Temperatur i frysezonen

 Sundhedsfare på grund af indtagelse af fordærvede madvarer.

For at kunne indfryse ferske madvarer kræves en temperatur på **-18 °C**. Vær opmærksom på, at en varmere temperatur vil afkorte madvarernes holdbarhed.

Indstil en minimumstemperatur på **-18 °C** til indfrysning og langtidsopbevaring af madvarer.

**Tip:** Med en konstant fryserzonetemperatur på -18 °C og passende hygiejne kan den maksimale opbevaringstid for fødevarer udnyttes, og madspild undgås.

Temperaturen i frysezonen kan indstilles fra **-16 °C til -24 °C**.

## SuperFrost tilkobles

SuperFrost-funktionen  skal tilkobles **ca. 4-6 timer inden ilægning** af madvarerne, der skal indfryses.

# Betjening

Det er **ikke** nødvendigt at tilkoble SuperFrost-funktionen ,

- hvis der lægges madvarer ind, der allerede er frosset.
- hvis der dagligt kun lægges op til 2 kg madvarer ind.

- Tryk på SuperFrost  i temperaturdisplayet for frysezone.

Symbolet  lyser orange

Temperaturen i **frysezone** falder til **-30 °C**.

## SuperFrost frakobles

SuperFrost-funktionen  frakobles automatisk efter maks. 54 timer.

For at spare energi kan man selv frakoble SuperFrost-funktionen  før tid, så snart mad- eller drikkevarerne er tilstrækkeligt kolde.

- Tryk på SuperFrost  i temperaturdisplayet for frysezone.

Symbolet  lyser ikke længere orange.

## Temperaturdisplay

Temperaturangivelsen i displayet viser altid den **ønskede** temperatur.

Afhængigt af omgivelsestemperaturen og indstillingen kan det tage et par timer at nå den ønskede temperatur.

Temperaturen i køle-/fryseskabet øges:

- jo hyppigere og længere tid døren holdes åben.
- jo flere madvarer, der lægges ind.
- jo varmere de friske madvarer er, når de lægges ind.
- jo højere omgivelsestemperatur, der er omkring køle-/fryseskabet. Køle-/fryseskabet er beregnet til en bestemt

klimatekst (omgivelsestemperatur-område), hvis grænser absolut skal overholdes.

## Funktionen Holiday-mode tændes

- Vælg funktionen *Holiday-mode* på displayet under .

- Bekræft valget med  OK.

Temperaturen i kølezone stiger:

## Funktionen Holiday-mode slukkes

- Vælg funktionen *Standard* på displayet under .

- Bekræft valget med  OK.

Funktionen *Holiday-mode* slukkes, og køle-/fryseskabet kører igen ved de aktuelt indstillede temperaturer.

## Funktionen Eco-mode tændes

- Vælg funktionen *Eco-mode* på displayet under .

- Bekræft valget med  OK.

Temperaturen i køle-/fryseskabet øges.

## Funktionen Eco-mode slukkes

- Vælg funktionen *Standard* på displayet under .

- Bekræft valget med  OK.

Funktionen *Eco-mode* slukkes, og køle-/fryseskabet kører igen ved de aktuelt indstillede temperaturer.

## Funktionen Sabbath-mode tændes

- Vælg funktionen *Sabbat-mode* på displayet under .
- Indstil eventuelt tiden for funktionen *Sabbat-mode* ved at trykke på  *Kon tekstmenu*.
- Tryk på  *Rediger*.
- Indstil den ønskede tid (mellem 26 og 74 timer), og bekræft indstillingerne med  *OK*.
- Bekræft indstillingerne igen med  *OK*.

Symbolet  lyser i displayet.

Sørg for, at døren til køle-/fryseskabet er lukket helt i, da de optiske og akustiske alarmer er frakoblet.

## Funktionen Sabbath-mode slukkes

Funktionen *Sabbat-mode* slukker automatisk efter den tid, du har defineret.

Symbolet  lyser i displayet.

- Tryk 4 sek. på displayet.

Funktionen *Sabbat-mode* er slukket, og hovedmenuen vises på displayet.

## Opbevaring af madvarer i køleskabet

### Forskellige køleområder

På grund af den naturlige luftcirkulation er der forskellige temperaturområder i kølezonen.

Den kolde, tunge luft synker ned i det nederste område i kølezonen. Udnyt de forskellige kuldeområder, når madvarerne placeres.

Dette er et køle-/fryseskab med automatisk temperaturfordeling (DynaCool). Køle-/fryseskabet tilkobler automatisk ventilatoren, når kølingen i kølezonen starter. Det betyder, at kulden fordeles jævnt i kølezonen, og at de forskellige kuldezoner er mindre udtalte. Alle opbevarede madvarer bliver derfor kølet ved nogenlunde samme temperatur.

### Varmeste område

Det varmeste område i kølezonen er helt øverst i det forreste område og i døren. Brug disse områder til opbevaring af fx smør, så det er let at smøre på brødet, og ost, så den bevarer sin aroma.

### Koldeste område

Det koldeste område i kølezonen er nederst på bagvæggen. Der er dog endnu lavere temperaturer i MasterFresh Pro-skufterne.

Brug disse områder til letfordærlige madvarer, som fx:

- Fisk, kød, fjerkræ
- Pølser, færdigretter
- Retter og bagværk med æg eller fløde
- Fersk dej, kage-, pizza-, tærtedej
- Råmælksost og andre råmælksprodukter
- Humus, vegetabiliske smørepålæg, vegetabiliske flødeosterstatninger
- Folieindpakkede forkogte grøntsager
- Generelt alle ferske madvarer (hvis holdbarhedsdato forudsætter en opbevaringstemperatur på min. 4 °C)

# Betjening

## Skal madvarer opbevares indpakket eller uindpakket?

Madvarerne i kølezonen bør være pakket ind eller godt tildækket (undtagelser i MasterFresh Pro-skuffen).

Derved undgås, at de optager lugt fra andre madvarer, at de udtørres, og at eventuelle bakterier overføres. Dette er især vigtigt ved opbevaring af animalske madvarer. Vær opmærksom på, at især madvarer såsom fersk kød og fisk ikke kommer i kontakt med andre madvarer.

Rigtig indstilling af temperaturen og god hygiejne øger madvarernes holdbarhed betydeligt. Det reducerer madspild.

## Opbevaring af madvarer i MasterFresh Pro-skufferne

MasterFresh Pro-skufferne opfylder kravene til et friskkølerum i henhold til DIN EN 62552:2025.

I MasterFresh Pro-skufferne er der optimale opbevaringsbetingelser for frugt, grøntsager, fisk, kød og mælkeprodukter. Madvarerne holder sig frisk væsentligt længere, og smag og vitaminer bevares. Temperaturen i MasterFresh Pro-skufferne reguleres automatisk og ligger i intervallet **ca. 0 °C**. Dette er lavere temperaturer end i et traditionelt køleskab, men det er den optimale opbevaringstemperatur for ikke-kuldefølsomme madvarer.

Da madvarernes holdbarhed forlænges ved denne temperatur, kan madvarerne holde sig væsentligt længere uden at miste friskheden, og der kan købes ind med sjældnere tidsintervaller.

I MasterFresh Pro-skufferne reguleres luftfugtigheden, så den svarer til de opbevarede madvarer. Den øgede luftfugtighed bevirker, at madvarerne bevarer deres egen fugtighed og ikke udtørres så hurtigt.

## Vælg den rigtige indstilling til MasterFresh Pro-skuffen

- Rengør MasterFresh Pro-skuffen, før du lægger nye madvarer i.
- Vælg den venstre eller højre MasterFresh Pro-skuffe på displayet.
- Vælg de madvarer, du vil lægge i den valgte MasterFresh Pro-skuffe.
- Alternativt kan du vælge *Favorit* med de individuelle indstillinger, du har defineret (se afsnittet "Oprettelse af en favorit for den individuelle indstilling i MasterFresh Pro-skuffen").
- Bekræft valget med  OK.

Afhængigt af den valgte madvare indstilles den passende luftfugtighed (Δ, ΔΔ eller ΔΔΔ) automatisk.

- Fyld nu MasterFresh Pro-skuffen med dine madvarer.

**Tip:** Af hygiejniske årsager må **du ikke** opbevare frugt og grøntsager sammen med kød og fisk.

Ved denne indstilling *Mejeriprodukter, kød og fisk* svarer luftfugtigheden  $\Delta$  nogenlunde til luftfugtigheden i den traditionelle kølezone..

Let fordærlige madvarer og hjemmelavede retter af enhver art er velegnede at opbevare her, da bakteriespredning af eventuelle mikroorganismer forhindres.

- fersk fisk, skal- og krebsdyr
- kød, fjerkræ, pølser
- delikatessesalater
- mejeriprodukter såsom mælk, yoghurt, ost, fløde, kvark m.m.
- plantebaserede produkter som tofu, havredrik, hummus, grøntsagsspreads, kød- og osteerstatning osv.
- Desuden kan der opbevares madvarer af enhver art, såfremt de er indpakke.

Vær opmærksom på, at madvarer fordærlig hurtigere, jo mere protein de indeholder.

Det vil sige, at skal- og krebsdyr fx fordærlig hurtigere end fisk, og fisk fordærlig hurtigere end kød.

**Tip:** Af hygiejniske årsager bør madvarer ved denne indstilling *Mejeriprodukter, kød og fisk* kun opbevares **tildækket eller indpakket**.

## Opret en favorit for den enkelte indstilling i MasterFresh Pro-skuffen

Du kan oprette dine individuelle indstillinger med din ønskede temperatur og luftfugtighed som *Favorit*.

- Vælg MasterFresh Pro-skuffen i displayet.
- Stryk til venstre på displayet, og tryk på *Favorit* ☺ *Kontekstmenu*.
- Tryk på *Rediger*.
- Vælg den ønskede temperatur og luftfugtighed.
  - Indstillelig temperatur: 0 °C til 3 °C
  - Indstillelig luftfugtighed:  $\Delta$ ,  $\Delta\Delta$ ,  $\Delta\Delta\Delta$ .
- Bekræft valget med *OK* ✓.

De indstillinger, du har angivet, er nu gemt på *♥ Favorit*.

## DailyFresh ExtraCool-skuffe

DailyFresh ExtraCool-skuffen egner sig generelt til opbevaring af let fordærlige madvarer såsom:

- fersk fisk, skal- og krebsdyr
- kød, fjerkræ, pølser
- delikatessesalater
- Mejeriprodukter såsom yoghurt, ost, fløde, kvark m.m.
- Desuden kan der i DailyFresh ExtraCool-skuffen opbevares alle slags madvarer, såfremt madvarerne er emballeret.

I DailyFresh ExtraCool-skuffen ligger temperaturen **ca. 2 °C under** den temperatur, du har indstillet for kølezone. Hvis der er indstillet en temperatur på **4 °C** i kølezone, er der i DailyFresh ExtraCool-skuffen en temperatur på **ca. 2 °C**.

# Betjening

Hvis omgivelsestemperaturen er høj (over 30 °C), og temperaturen i kølezonen er lav (under 5 °C), kan DailyFresh ExtraCool-skuffen nå temperaturer under nul.

Madvarer kan blive beskadiget eller fryse.

Sørg for en lavere omgivelsestemperatur, eller øg temperaturen i kølezonen.

Vær opmærksom på, at madvarer fordærv hurtigere, jo mere protein de indeholder.

Det vil sige, at skal- og krebsdyr fx fordærvs hurtigere end fisk, og fisk fordærvs hurtigere end kød.

Af hygiejniske grunde skal disse madvarer opbevares **tildækket eller emballeret**.

## Indfrysning og opbevaring af friske madvarer

### Maks. frysekapacitet

For at madvarerne kan gennemfryses hurtigst muligt, må den maksimale frysekapacitet ikke overskrides. Den maksimale frysekapacitet i løbet af 24 timer fremgår af typeskiltet "Frysekapacitet ...kg/24 t".

### Før ilægning

Brug kun friske madvarer i god stand til indfrysning.

- Ved indfrysning af mere end 2 kg friske madvarer bør funktionen SuperFrost ❄ tilkobles 4-6 timer inden ilægning af madvarerne.

Derved får de allerede frosne madvarer en kuldereserve.

## Frysevarer lægges ind

Friske madvarer, der skal indfryses, må ikke berøre de allerede frosne madvarer, så de begynder at tø op.

- Pakkerne med madvarer skal være tørre, når de lægges ind for at undgå, at de fryser sammen.
- Læg frysevarerne godt bredt ud i bunden af fryseskuffen eller med kontakt til de indvendige sidevægge, så de gennemfryses hurtigst muligt.

## Efter indfrysning af friske madvarer

- Sluk Superfrost-funktionen ❄.

## Drikkevarer lynafkøles

- Hvis der lægges flasker i frysezonen til lynafkøling, skal de tages ud igen **senest efter 1 time**. Flaskerne kan eksplodere.

## Isterningmaskine

⚠ Risiko for personskade på grund af forkert betjening.

Roterende dele i isterningmaskinen kan forårsage skader.

Ræk aldrig ind under eller ind i isterningmaskinen.

⚠ Risiko for beskadigelse på grund af blokering af isterningmaskinen.

Isterningmaskinen kan blokeres og dermed beskadiges.

Læg ikke madvarer eller genstande i isterningbeholderen.

## Isterningmaskinen tilkobles

⚠ Sundhedsfare på grund af kim i vandet.

Der kan dannes kim i vand, som befinder sig i længere tid i de vandførende rør, hvilket kan forårsage sundhedsfare.

Kassér isterningerne, der produceres de første 24 timer, da vandet vandet bruges til den første gennemskylning af vandtilførslen.

Denne anbefaling gælder både ved første ibrugtagning, og hvis isterningmaskinen har været slukket i længere tid (længere end ca. 5 dage).

- Sørg for, at vandtilløbet er sikret via tilslutningen til fast vandinstallation.
- Luk den øverste skuffe i fryseren med isterningbeholderen.

Isterningproduktionen stopper ikke, når isterningbeholderen tages ud. Isterningerne kan falde ned i skuffen nedenunder.

Tag så vidt muligt kun isterningbeholderen ud i **kort tid**, eller sluk forinden isterningmaskinen.

- Vælg *IceMaker* på displayet.
- Vælg *Isterninger*.
- Vælg funktionen *QuickIce*, hvis du vil fremskynde produktionen af isterninger.
- Bekræft valget med OK.

Så snart den indstillede temperatur er nået i frysezonen, kan det tage op til 4 timer, før de første isterninger produceres.

Det kan tage op til 48 timer, før isterningbeholderen er fuld.

Isterningmaskinen producerer ca. 2,1 kg isterninger på 24 timer.

Mængden af isterninger, der fremstilles, afhænger af temperaturen i frysezonen. **Jo lavere temperaturen er, desto flere isterninger produceres der i et bestemt tidsrum.**

Anvend kun isterningmaskinen til husholdningsmæssige mængder.

Så snart isterningbeholderen er fuld, stoppes isterningproduktionen automatisk.

## Isterningmaskinen frakobles

Hvis der ikke skal fremstilles isterninger, kan isterningmaskinen frakobles uafhængigt af frysezonen.

- Sluk vandhanen til vandtilførslen ca. 3 timer inden, køle-/fryseskabet slukkes. Hermed undgås skimmeldannelse på grund af gammelt vand.
- Vælg *IceMaker* på displayet.
- Sluk for indstillingerne for isterningerne.
- Bekræft valget med OK.

**Tip:** Tøm isterningbeholderen regelmæssigt, senest når der ikke er taget is i mere end en uge. Hermed er der altid frisk is, og sammenklumpning af isterningerne undgås.

# Indstillinger tilpasses

## Åbn Indstillinger

- Vælg ≡ *Menu*.
- Vælg ⚙️ Indstillinger.

## ⚙️ Indstillinger: Oversigt

Generel ▾ ▸

### Sprog & region ▾ ▸

Sprog ▾ ▸  
... deutsch ...

Enheder ▸  
Celsius  
Fahrenheit

### Dato & klokkeslæt ▸

Tidsformat ▸  
12 t.  
24 t.  
Indstil klokkeslæt ▸  
Indstil dato ▸

### Displaylysstyrke ▸

Automatisk

### Lyde ▸

Tastelyde  
Signallyde

### Sikkerhed ▸ \*

Spærring af taster  
Demo-mode

### Standardindstillinger ▸

Slet indstillinger ▸  
Netværkstilslutning  
Notifikationer  
Nulstil produkt

## Netværkstilslutning ▸

### Wi-fi

### Tilslutning ▸

Wi-fi  
Hjemmenetværk  
Signalstyrke  
IP-adresse  
Miele Cloud Service  
Nulstil

## Produktfunktion ▸

### Kameraer (afhængigt af model)

### Indvendigt lys ▸

Automatisk  
Lysstyrke ▸  
Mørkt  
Middel  
Lyst

### Filter-management ▸

Vandfilter ▸  
Filtertype ▸  
Aktivt kulfilter  
Filter  
AirClean System ▸

### Dørassistent ▸

Kølezone  
Frysezone

### Autom. SuperFreeze

## Informationer ▶

### Typeskilt ▶

Mod

SN

### Software ▶

Produktversion

Softwareversion

User interface

### Juridiske informationer ▶

Open source-licenser

Ekstern

Miele

Written offer

Kamera (afhængigt af model)

Databeskyttelseserklæring

Miele@home

## Service ▶

### Service Access Point

### Se mere

## Generel

Du er i ≡ ▶ ⚙ *Indstillinger* ▶ *Generel*.

### Displaylysstyrke

Du er i ≡ ▶ ⚙ *Indstillinger* ▶ *Generel*.

Du kan slå den automatiske Displaylysstyrke helt fra og indstille den manuelt efter lysforholdene i dine omgivelser.

### Lyde

Du er i ≡ ▶ ⚙ *Indstillinger* ▶ *Generel*.

Du kan slukke for *Tastelyde* og *Signallyde* (f.eks. advarselstonen, når døren til apparatet er åben), hvis du føler dig forstyrret.

## Sikkerhed

### Spærring af taster

Du er i ≡ ▶ ⚙ *Indstillinger* ▶ *Generel*.

Du kan bruge *Spærring af taster* til at sikre køle-/fryseskabet mod utilsigtede indstillinger via displayet.

■ Slå *Spærring af taster* til eller fra via pulldown-menuen eller via ⚙ *Indstillinger*.

■ Luk den øverste dør.

Når døren til køle-/fryseskabet er åbnet, er displayets funktion blokeret.

■ For at låse displayet op midlertidigt skal du trykke på displayet i ca. 4 sekunder.

## Netværkstilslutning

Du er i ≡ ▶ ⚙ *Indstillinger* ▶ *Netværkstilslutning*.

Netværkstilslutning muliggør betjening via Miele App eller eksterne stemmeassistenter samt opdatering af softwaren.

### Wi-fi

Du er i ≡ ▶ ⚙ *Indstillinger* ▶ *Netværkstilslutning*.

En forbindelse til hjemmenetværket er kun mulig, hvis indstillingen *Wi-fi* er slået til.

### Tilslutning

Du er i ≡ ▶ ⚙ *Indstillinger* ▶ *Netværkstilslutning*.

Du kan søge oplysninger om dit hjemmenetværk.

# Indstillinger tilpasses

- *Hjemmenetværk*  
Du kan aflæse kvaliteten af forbindelsen til dit hjemmenetværk.
- *Signalstyrke*  
Signalstyrken for det modtagne wi-fi signal vises.
- *IP-adresse*  
IP-adressen vises.
- *Nulstil*  
Hvis du nulstiller netværksdataene, vil betjening via Miele App eller eksterne stemmeassistenter og opdatering af softwaren ikke længere være mulig. Du skal oprette forbindelse til dit hjemmenetværk igen.

## Produktfunktion

Du er i   *Indstillinger* ▶ *Produktfunktion*.

Her kan du foretage forskellige indstillinger af dit køle-/fryseskab.

## Kameraer (afhængigt af model)

Du er i   *Indstillinger* ▶ *Produktfunktion*.

Her kan du slå kameraerne til og fra.

## Indvendigt lys

Du er i   *Indstillinger* ▶ *Produktfunktion*.

Du kan slå den automatiske Indvendigt lys helt fra og indstille den manuelt efter lysforholdene i dine omgivelser.

## Filter-management

Du er i   *Indstillinger* ▶ *Produktfunktion*.

Du kan hente følgende oplysninger om dine filtre på *Filter-management*:

- *Vandfilter*  
Her kan du hente den aktuelle forbrugsstatus for dit vandfilter og nulstille vandfilteret, når du har skiftet eller rengjort det.
- *Filtertype*  
Her vælger du, hvilket vandfilter (*Aktivt kulfilter* eller *Filter*), der er installeret i dit køle-/fryseskab.
- *AirClean System*  
Her kan du se den aktuelle forbrugsstatus for dit kulfilter og nulstille kulfilteret, når du har skiftet eller regenereret det.

## Dørassistent Push2open

Du er i   *Indstillinger* ▶ *Produktfunktion*.

Her kan du slå Push2open-funktionen til og fra på *Kølezone* og *Frysezone* i dit køle-/fryseskab.

**Tip:** For en køkkensabsfront med griberør anbefales det at slå funktionen *Dørassistent* fra.

## Autom. SuperFreeze

Du er i   *Indstillinger* ▶ *Produktfunktion*.

Funktionen **Autom. SuperFreeze** er slået til fra fabrikken og kan til enhver tid deaktiveres.

## Informationer

Du er i   *Indstillinger* ▶ *Informationer*.

## Typeskilt

Du er i   *Indstillinger* ▶ *Informationer*.

Her finder du oplysninger om dit typeskilt.

## Software

Du er i ≡ ► ⚙ *Indstillinger* ► *Informationer*.

Her finder du oplysninger om den installerede software.

## Juridiske informationer

Du er i ≡ ► ⚙ *Indstillinger* ► *Informationer*.

Du kan f.eks. anmode om databeskyttelseserklæringen for kameraerne eller finde ud af, hvilke integrerede open source-komponenter der bruges i softwaren.

## Service

Du er i ≡ ► ⚙ *Indstillinger* ► *Service*.

- *Service Access Point*  
Miele Service kan få fjernadgang til softwaren.
- *Se mere*  
Kun til Miele Service, **ikke** til privat brug.

# Rengøring og vedligeholdelse

Typeskiltet inde i køle-/fryseskabet må ikke fjernes. Typeskiltet skal bruges i tilfælde af reparation.

Sørg for, at der ikke kommer vand i elektronikken eller i lyset.

 Fare for beskadigelse på grund af fugtighed, der trænger ind.

Dampen fra et damprengøringsapparat kan beskadige kunststofdele og elektriske komponenter.

Anvend ikke et damprengøringsapparat til rengøring af køle-/fryseskabet.

## Rengøringsmidler

Anvend kun rengørings- og plejemidler, der er uskadelige for madvarer, indvendigt i køle-/fryseskabet.

For at undgå beskadigelse af overfladerne bør der **ikke** anvendes

- soda-, ammoniak-, syre- eller kloridholdige rengøringsmidler
- kalkopløsende rengøringsmidler
- rengøringsmidler med skurende virkning (fx skurepulver, flydende skuremiddel og pimpsten),
- rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmiddel
- opvaskemiddel til opvaskemaskiner
- ovnspray
- glasrengøringsmidler
- skurende, hårde svampe og børster, fx grydesvampe
- viskelæder
- skarpe metalskrabere.

Vi anbefaler til rengøring en ren svampeklud, lunkent vand med lidt opvaskemiddel til opvask i hånden.

## Køle-/fryseskabet forberedes til rengøring

- Sluk køle-/fryseskabet.
- Træk stikket ud, eller slå sikringen i installationen fra.
- Tag madvarerne ud af køle-/fryseskabet, og opbevar dem et køligt sted.
- Tag efter behov alle udtagelige dele ud for rengøring (se afsnittet Lær dit produkt at kende, afsnit Indvendig rengøring).

## Indvendig rengøring

Rengør køle-/fryseskabet regelmæssigt og mindst en gang om måneden.

Hvis snavs får lov at sidde i længere tid, kan det undertiden være umuligt at fjerne.

Overfladerne kan blive misfarvet eller ændre sig.

Snavs skal helst fjernes omgående.

- Rengør køle-/fryseskabet **indvendigt** med en ren svampeklud, lunkent vand og lidt opvaskemiddel til opvask i hånden.
- Gnid de indvendige overflader af rustfrit stål med et egnet plejemiddel til rustfrit stål.
- Tør altid af i retning af strukturen på den rustfri ståloverflade. Det forhindrer uønskede ridser.

Brug et egnet plejemiddel til rustfrit stål til de indvendige overflader i rustfrit stål.

Vi anbefaler også Miele Glaskeramisk kogepladerens og stålrens.

- Vask alle dele op i hånden - ikke i opvaskemaskine.

- Rengør isterningbeholderen regelmæssigt.
- Rengør isterningbeholderen, inden isterningmaskinen slukkes i længere tid.
- Fjern regelmæssigt is- og vandrester fra isterningbeholderen.
- Tør efter med rent vand efter rengøringen, og eftertør alt med en klud.
- Lad køle-/fryseskabet være åbent i kort tid for at sikre, at køleskabet er ventileret tilstrækkeligt, og at lugt undgås.

### Rengør kameraet (afhængigt af model)

Kameralinserne kan dugge til på grund af den øgede luftfugtighed i køle-/fryseskabet.

- Rengør kameralinserne med en mikrofiberklud og et vandafvisende rengøringsmiddel.
- Rengør kamerakabinettet med en mikrofiberklud.

### Regenerer kulfilteret (AirClean-system) i ovnen



Risiko for dannelse af skimmel-svamp

Af hygiejniske årsager bør kulfiltrene i kølezonen regenereres eller udskiftes hver 6. måned.

Regenerer eller udskift kulfiltrene som anvist på displayet. Alternativt kan du fjerne kulfiltrene fra kølezonen, når de ikke er i brug.



Brandfare ved forkert rengøring i hånden eller i opvaskemaskinen.

Ved rengøring af lugtfiltrene i hånden eller i opvaskemaskinen kan der blive rester af rengøringsmiddel tilbage i cellestrukturen.

Under den efterfølgende regenerering i ovnen kan rester af rengøringsmidlet antændes på grund af den høje temperatur.

Sørg for, at kulfiltrene ikke kommer i kontakt med rengøringsmidler.



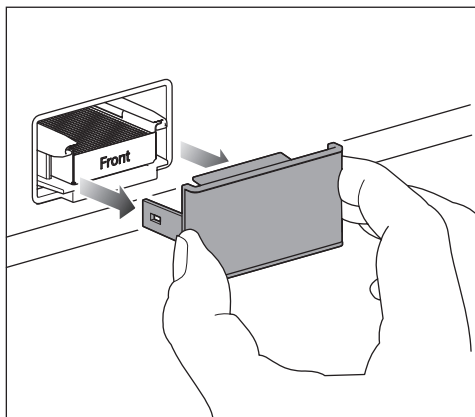
Fare for beskadigelse på grund af forkert håndtering.

Kulfiltrene kan nemt gå i stykker.

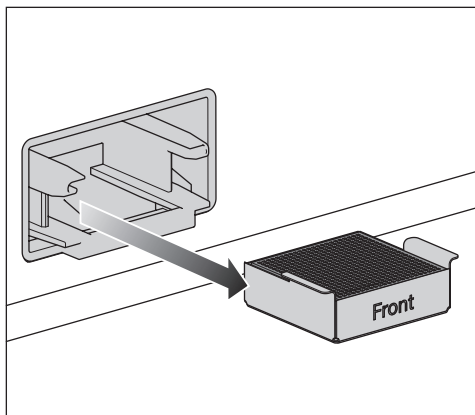
Vær opmærksom på, at kulfiltrene ikke falder ned, når du håndterer dem.

Tryk ikke på overfladestrukturen i kulfiltrene.

## Rengøring og vedligeholdelse



- Fjern altid afdækningen fra kulfilteret.



- Træk de brugte kulfiltre ud af holderen sammen med filterholderen.

Hvis din ovn har et aftageligt fedtfilter på bagvæggen i ovnrummet, skal du fjerne fedtfilteret midlertidigt.

Se brugsanvisningen til ovnen.

- Ovnens skal ikke forvarmes.
- Placer kulfiltrene **i filterholderen** på en bageplade midt i ovnrummet.
- Tænd for ovnen eller ovnfunktionen. Vælg opvarmningsformen Varmluft Plus , (recirkulation), 200 °C

Der kan forekomme lugtdannelse under regenereringen. Regenerering skal finde sted i godt ventilerede rum.

- Regenereringstid: 90 min. Sluk derefter ovnen/ovnfunktionen.

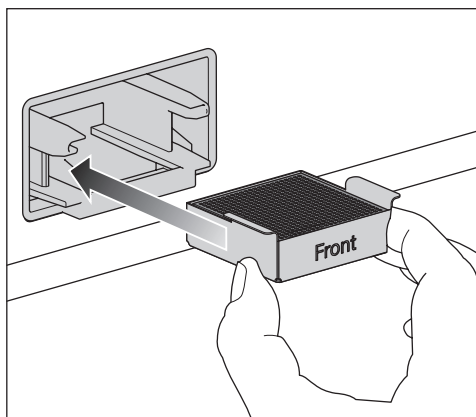
 Risiko for skader på grund af varmt kulfilter.

Varmefølsomme overflader kan blive beskadiget.

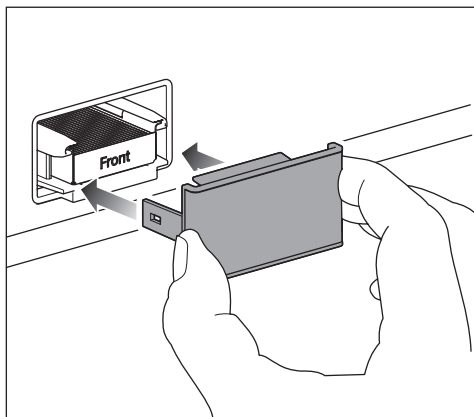
Tag ikke det varme kulfilter i filterholderen ud af ovnen for tidligt, og placer ikke kulfilteret på varmfølsomme overflader.

- Fjern ikke kulfiltrene fra ovnrummet, før kulfiltrene og filterholderen er kølet helt af.

Tjek kulfiltrene for synlige skader, før du genbruger dem. Brug aldrig et beskadiget kulfilter.



- Sæt det regenererede kulfilter sammen med filterholderen i holderen.
- Rengør afdækningen i hånden med en fugtig klud, ikke i opvaskemaskinen.



- Sæt afdækningen på filterholderen.

Kulfiltrene i AirClean-systemet indeholder aktivt kul. Aktivt kul har den egenskab, at det farver kraftigt.

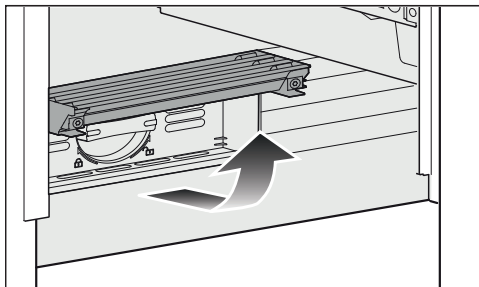
- Rengør dine hænder med vand og sæbe, når du har sat kulfiltrene i.

Når ovnens kulfiltre er blevet regenereret, eller når kulfiltrene er blevet udskiftet, skal filterdisplayet nulstilles. Der vises en besked på displayet.

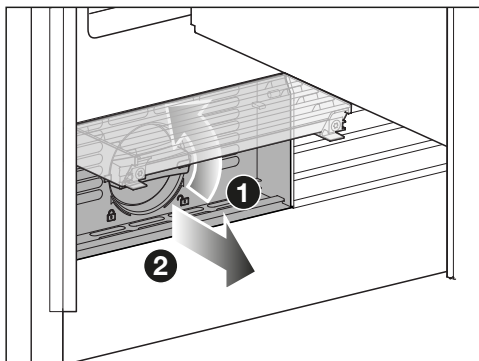
### Vandfilteret (IntensiveClear-filter) rengøres

IntensiveClear-filteret skal rengøres ca. hvert 3. år, afhængigt af mængden af vand, der bruges, eller isterninger, der produceres. Der vises en besked på displayet.

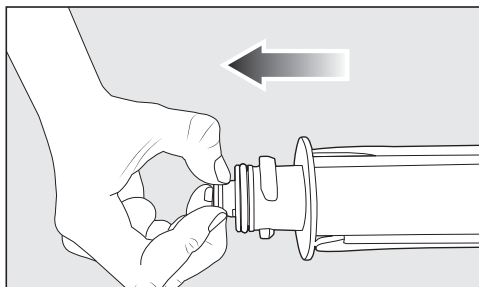
Hvis køle-/fryseskabet eller isterningmaskinen næsten ikke har været i brug over nogle måneder, eller hvis isterningerne har en ubehagelig lugt, skal IntensiveClear-filteret rengøres inden da.



- Klap afdækningen i bunden af køle-/fryseskabet op.

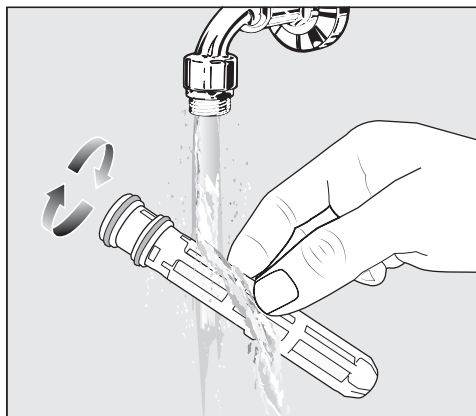


- Drej filterpatronen 90° mod uret til lodret position ①, og træk filterpatronen ud ②.

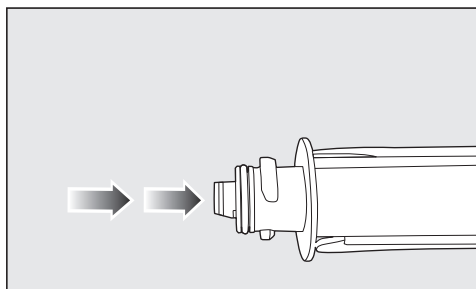


- Træk filteret ud af filterpatronen.

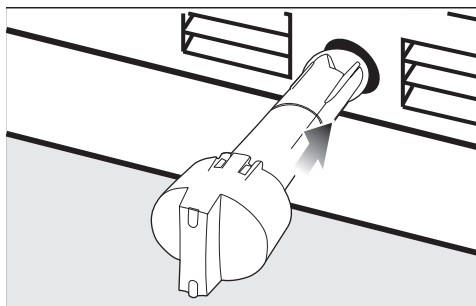
## Rengøring og vedligeholdelse



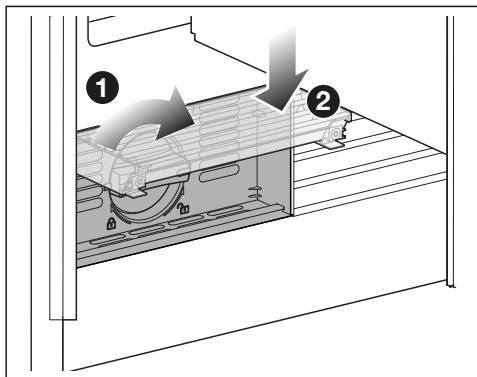
- Rengør filteret under rindende, lukket vand. Drej filteret rundt, så det rengøres fra alle sider.



- Sæt filteret ind i filterpatronen igen.



- Skub filterpatronen helt ind i filteråbningen, kappen skal være lodret.



- Drej filterpatronen 90° med uret, så langt den kan komme, til vandret position ①.
- Klap afdækningen ned ②.

⚠ Fare for beskadigelse på grund af udløbende vand.

Hvis filterpatronen ikke sættes korrekt i, er der fare for, at der løber vand ud af køle-/fryseskabet.

Sørg for, at den nye filterpatron drejes i til markeringen, når den sættes i

Når IntensiveClear-filteret er blevet udskiftet, skal filterdisplayet nulstilles. Der vises en besked på displayet.

### Tætningslisten i døren rengøres

⚠ Fare for beskadigelse ved forkert rengøring.

Tætningslisten i døren kan blive porøs efter behandling med olie eller fedtstof.

Kom ikke olie eller fedtstof på tætningslisten i døren.

- Tætningslisten i døren skal rengøres med jævne mellemrum og kun med rent vand. Tør den derefter grundigt af med en tør klud.

### Ventilationsåbninger rengøres

- Ventilationsåbningerne skal med jævne mellemrum rengøres med en børste eller en støvsuger (anvend fx afstøvningsbørsten til Miele-støvsugere).

### Efter rengøring

- Tilslut køle-/fryseskabet.
- Sæt alle delene ind i køle-/fryseskabet.
- Tænd køle-/fryseskabet igen.
- Aktiver SuperFrost-funktionen ❄ i et stykke tid, så frysezonen hurtigt bliver kold.
- Aktiver SuperCool&Airclean ❄ i et stykke tid, så kølezonen hurtigt bliver kold.
- Sæt madvarerne tilbage i køle-/fryseskabet, så snart temperaturen i køle- og frysezonen er lav nok.
- Deaktiver SuperFrost-funktionen ❄, når en konstant frysezonetemperatur på min. -18 °C er nået.
- Luk dørene. Luk dørene.

### Automatisk afrimning

#### Kølezone og MasterFresh Pro-skuffer

Kølezonen og MasterFresh-skuffen afrimer automatisk.

#### Frysezone

Køle-/fryseskabet er udstyret med et NoFrost-system, så frysezonen afrimer automatisk.

## Småfejl udbedres

De fleste funktionsforstyrrelser og fejl, der måtte opstå i den daglige drift, vil man selv kunne udbedre. I mange tilfælde kan man spare tid og penge, da det ikke er nødvendigt at kontakte Miele Service.

Besøg [www.miele.dk/support/customer-assistance](http://www.miele.dk/support/customer-assistance) for at få yderligere oplysninger om, hvordan du selv kan udbedre fejl.



Undlad så vidt muligt at åbne køle-/fryseskabet, indtil fejlen er udbedret, for at undgå unødigt køletab.

### Generelle problemer med køle-/fryseskabet

| Fejl                                                                                                                 | Årsag og udbedring                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Køle-/fryseskabet kører ikke.</b>                                                                                 | Køle-/fryseskabet er ikke tændt.<br>■ Tænd køle-/fryseskabet.                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                      | Stikket er ikke sat korrekt i stikkontakten, eller køle-/fryseskabets stik er ikke sat korrekt i køle-/fryseskabets stikkontakt.<br>■ Sæt netstikket i stikkontakten og køle-/fryseskabets stik i køle-/fryseskabets stikkontakt. |
|                                                                                                                      | Sikringen i husinstallationen er udløst. Køle-/fryseskabet, spændingsforsyningen eller et andet produkt kan være defekt.<br>■ Kontakt en elfagmand eller Miele Service.                                                           |
| <b>Kompressoren kobler stadig hyppigere til og kører i længere tid, temperaturen i køle-/fryseskabet er for lav.</b> | Dørene blev åbnet hyppigt. Eller der blev lagt store mængder madvarer ind.<br>■ Dørene bør kun åbnes, når det er nødvendigt, og da i så kort tid som muligt.                                                                      |
|                                                                                                                      | Dørene lukker ikke helt. Temperaturen i køle-/fryseskabet falder.<br>■ Kontroller, at dørene passer, og juster om nødvendigt dørene ved hjælp af skrueerne i hængslerne.                                                          |
|                                                                                                                      | Dørene er ikke lukket rigtigt. Hvis der allerede har dannet sig et tykt lag is, reduceres køleeffekten, hvorved energiforbruget stiger.<br>■ Luk altid dørene helt.                                                               |

| Fejl                                                | Årsag og udbedring                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Afrim køle-/fryseskabet efter behov, og gør det rent.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                     | <p>Omgivelsestemperaturen er for høj. Jo højere omgivelsestemperaturen er, desto længere tid kører kompressoren.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Se vejledningen i afsnittet Installation, Opstillingssted.</li> </ul>                                                                                                                           |
|                                                     | <p>Ventilationsåbningerne/-arealerne er tildækkede eller støvede.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Undgå at tildække ventilationsåbningerne/-arealerne.</li> <li>■ Rengør ventilationsåbningerne/-arealerne regelmæssigt for støv.</li> </ul>                                                                                                     |
|                                                     | <p>For indbygningsprodukter: Køle-/fryseskabet er ikke indbygget rigtigt i indbyggnisnichen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Indbyg køle-/fryseskabet iht. anvisningerne i den vedlagte monteringsanvisning.</li> </ul>                                                                                                                          |
| <b>Temperaturen i køle-/fryseskabet er for lav.</b> | <p>Temperaturen i køle-/fryseskabet er indstillet for lavt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Korriger temperaturindstillingen.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                         |
|                                                     | <p>Funktionen SuperCool&amp;AirClean  er stadig tilkoblet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ For at spare energi man selv slukke for SuperCool&amp;AirClean  før tid.</li> </ul> |
|                                                     | <p>SuperFrost-funktionen  er stadig tilkoblet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ For at spare energi kan man selv frakoble SuperFrost tidligere.</li> </ul>                                                                                                      |
|                                                     | <p>Funktionen <i>QuickIce</i> er stadig slået til.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ For at spare energi kan man selv frakoble <i>QuickIce</i> før tid.</li> </ul>                                                                                                                                                                                 |
|                                                     | <p>Funktionen <i>Autom. SuperFreeze</i> er stadig tilkoblet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ved levering er funktionen <i>Autom. SuperFreeze</i> tilkoblet. Deaktiver funktionen <i>Autom. SuperFreeze</i>.</li> </ul>                                                                                                                          |

## Småfejl udbedres

| Fejl                                                                                                      | Årsag og udbedring                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Temperaturen i køle-/fryseskabet er for høj. Frysevarer (afhængigt af model) tøer muligvis op.            | <p>Dette er ikke en fejl. Den indstillede temperatur er for høj.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Korriger temperaturindstillingen.</li> <li>■ Kontroller temperaturen igen efter 24 timer.</li> </ul> <p>Omgivelsestemperaturen er lavere end den, køle-/fryseskabet er beregnet til. Kompressoren kobler sjældnere til, når omgivelsestemperaturen er for lav. Temperaturen i køle-/fryseskabet stiger.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Se vejledningen i afsnittet Installation, Opstillingssted.</li> <li>■ Øg omgivelsestemperaturen.</li> </ul> |
| Temperaturen i køleskabet afviger for meget fra den indstillede temperatur, når køle-/fryseskabet tændes. | <p>Der kan være forskellige årsager.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sluk køle-/fryseskabet.</li> <li>■ Tænd køle-/fryseskabet igen efter ca. 5 min.</li> </ul> <p>Hvis temperaturen er for varm, kontrolleres temperaturen igen efter et par timer.</p> <p>Hvis temperaturen er for kold, kontrolleres temperaturen igen næste dag.</p>                                                                                                                                                                                                                          |
| Kompressoren kører hele tiden.                                                                            | <p>Dette er ikke en fejl. For at spare energi skifter kompressoren til et lavere omdrejningstal, når der ikke er behov for så meget køling. Kompressoren kører derved i længere tid.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Der dannes rim og vandperler på kølezonens bagvæg.                                                        | <p>Når kompressoren arbejder, kan der dannes rim og vanddråber på bagvæggen i kølezonen. Det er ikke nødvendigt at fjerne rim og vandperler, da de automatisk fordamper på grund af varmen fra kompressoren.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Frysevarerne er frosset fast.                                                                             | <p>Emballagen var ikke tør ved ilægning af madvarerne.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Løsn frysevarerne med en stump genstand, fx skaffet af en ske.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Der lyder ingen alarm på trods af, at døren er åben.                                                      | <p>Du har slået den akustiske døralarm fra.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tænd for <i>Signallyde</i> igen: <math>\equiv \triangleright \text{Indstillinger} \triangleright \text{Generel} \triangleright \text{Lyde} \triangleright \text{Signallyde}</math>.</li> </ul> <p>Funktionen <i>Sabbat-mode</i> er tilkoblet. Symbolet <math>\text{🔕}</math> lyser i displayet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tryk 4 sek. på displayet.</li> </ul> <p>Funktionen <i>Sabbat-mode</i> er slukket, og hovedmenuen vises på displayet.</p>                 |

| Fejl                                                                              | Årsag og udbedring                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Døren til frysezone kan ikke åbnes flere gange efter hinanden.                    | <p>Dette er ingen fejl. På grund af sugevirkningen kan døren først åbnes igen efter ca. 1 min. uden anvendelse af magt.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Døren til køle-/fryseskabet kan ikke åbnes, når funktionen Sabbath-mode er tændt. | <p>Funktionen <i>Dørassistent</i> er tændt, og funktionen <i>Sabbat-mode</i> er også tændt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Når funktionen <i>Sabbat-mode</i> er tændt, er funktionen <i>Dørassistent</i> deaktiveret.</li> <li>■ Træk døren op nedefra eller i siden.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                    |
| Den venstre kølezonedør (afhængig af model) kan ikke åbnes.                       | <p>Når funktionen <i>Dørassistent</i> er slået til, er det kun den højre kølezonedør, der kan styres via <i>dørassistenten</i>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Dette er ikke en fejl. På grebsfri køkkenskabsfronter og aktiveret <i>Dørassistent</i> skal den højre køleskabsdør først åbnes, inden den venstre køleskabsdør kan åbnes.</li> </ul>                                                                                                                                                                 |
| Temperaturen i frysezone kan ikke justeres.                                       | <p>Funktionen <i>QuickIce</i> er slået til.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vælg <i>IceMaker</i> på displayet.</li> <li>■ Sluk for funktionen <i>QuickIce</i>.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Kamerabillederne (afhængigt af model) er slørede eller af dårlig kvalitet.        | <p>Den øverste dør blev lukket for hurtigt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Luk døren langsomt, så kameraet kan tage billeder i høj kvalitet.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                   | <p>Kameralinserne er tildugget. Det sker, når temperaturen og luftfugtigheden i kølezonen ændrer sig.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lad ikke døren til køle-/fryseskabet stå åben i længere tid end nødvendigt.</li> <li>■ Rengør kameralinserne (se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                   | <p>Antidugfolien er beskadiget.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kontakt Miele Service.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                   | <p>Det indvendige lys i kølezonen er for mørk.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sluk for det <b>automatiske</b> indvendige lys:  <i>Indstillinger</i> ▶ <i>Produktfunktion</i> ▶ <i>Indvendigt lys</i> ▶ <i>Automatisk</i></li> <li>■ Indstil nu det indvendige lys manuelt til <b>maksimal</b> lysstyrke ved hjælp af regulatoren .</li> </ul> |
|                                                                                   | <p>Det indvendige lys i kølezonen er f.eks. dækket af madvarer.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

## Småfejl udbedres

| Fejl                                                                              | Årsag og udbedring                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                   | <p>■ Sørg for, at det indvendige lys i kølezonen ikke blokeres af madvarer.</p> <p>Kameraet er f.eks. dækket af madvarer.</p> <p>■ Sørg for, at kameraet i kølezonen ikke er blokeret af madvarer. Madvarerne må heller ikke stikke ud over kanten af hylderne.</p> <p>Kameraet/kameraerne i døren(e) skal sættes i drift igen.</p> <p>■ Sluk køle-/fryseskabet ved at trykke på tænd/sluk-tasten.</p> <p>■ Træk stikket ud, eller slå sikringen i installationen fra.</p> <p>■ Vent 5 minutter, og tilslut køle-/fryseskabet til strømforsyningen igen.</p> <p>■ Tænd køle-/fryseskabet.</p> <p>■ Luk døren/dørene til køle-/fryseskabet, og vent 3 minutter.</p> <p>Køle-/fryseskabet starter langsomt op.</p> <p>■ Hold døren(e) til køle-/fryseskabet lukket under processen.</p> <p>Kameraerne er nu klar til brug igen.</p>                                                                                                                                                                                     |
| <p><b>Der oprettes eller vises ingen kamerabilleder (afhængigt af model).</b></p> | <p>Funktionen <i>Sabbat-mode</i> er tilkoblet. Symbolet  lyser i displayet.</p> <p>■ Tryk 4 sek. på displayet.</p> <p>Funktionen <i>Sabbat-mode</i> er slukket, og hovedmenuen vises på displayet.</p> <p>Kameraerne er ikke tændt.</p> <p>■ Tænd for kameraerne via displayet:  <i>Indstillinger</i>  <i>Produktfunktion</i>  <i>Kameraer</i>.</p> <p>Køle-/fryseskabet er ikke tilsluttet et netværk, eller wi-fi-forbindelsen er utilstrækkelig.</p> <p>■ Forbind køle-/fryseskabet til et netværk, eller kontroller wi-fi-forbindelsen.</p> <p>Kameraet tager kun billeder af MasterFresh Pro-skuffen, hvis skuffen først er blevet åbnet helt op én gang forinden.</p> |

| Fejl                                                                                     | Årsag og udbedring                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                          | <p>■ Når du lægger madvarer i MasterFresh Pro-skuffen eller fjerner madvarer, skal du hver gang åbne MasterFresh Pro-skuffen helt op.</p> <p>Kameraet tager kun billeder af kølezonen, hvis døren til køle-/fryseskabet er åbnet helt op én gang forinden.</p> <p>■ Når du lægger madvarer i kølezonen eller tager madvarer ud, skal du hver gang åbne døren til køle-/fryseskabet helt op forinden.</p> <p>Kameraet i døren skal sættes i drift igen.</p> <p>■ Sluk køle-/fryseskabet ved at trykke på tænd/sluk-tasten.</p> <p>■ Træk stikket ud, eller slå sikringen i installationen fra.</p> <p>■ Vent 5 minutter, og tilslut køle-/fryseskabet til strømforsyningen igen.</p> <p>■ Tænd køle-/fryseskabet.</p> <p>■ Luk døren til køle-/fryseskabet, og vent 3 minutter. Køle-/fryseskabet starter langsomt op.</p> <p>■ Hold dørene til køle-/fryseskabet lukket under processen.</p> <p>Kameraerne er nu klar til brug igen.</p> |
| <b>Kameraerne (afhængigt af model) laver kliklyde.</b>                                   | Dette er ikke en fejl. Kameraerne forlader standby-mode.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Vandet fra vanddispenseren smager ikke godt.</b>                                      | <p>Hvis du efter lang tid doserer vand fra vanddispenseren, kan vandet smage lidt gammelt.</p> <p>■ Hæld i dette tilfælde de første 15 glas vand ud.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Et opklappet dørmellemstykke (afhængig af model) kan beskadige køle-/fryseskabet.</b> | <p>Hvis dørmellemstykket er klappet op, når køle-/fryseskabets venstre dør er lukket, kan køle-/fryseskabet blive beskadiget.</p> <p>■ Åbn aldrig dørmellemstykket på den venstre dør.</p> <p>■ Hvis dørmellemstykke er klappet op, skal den klappes ind igen, før den venstre dør lukkes.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

## Småfejl udbedres

| Fejl                                    | Årsag og udbedring                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kulfilteret kommer i kontakt med væske. | <p>Kulfilteret kommer i kontakt med væske ved håndtering af madvarer i kølezonen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fjern kulfilteret fra kølezonen, og kassér det sammen med husholdningsaffald.</li> <li>■ Kassér uemballerede madvarer, der opbevares under kulfilteret.</li> <li>■ Rengør lugtfilterets afdækning, filterholderen og lugtfilterholderen i kølezonen med en ren svampekud og lunkent vand.</li> <li>■ Rengør om nødvendigt hylden under kulfilteret.</li> <li>■ Udskift kulfilteret med et nyt kulfilter.</li> </ul> |

## Meldinger i displayet

| Melding                                                                                                                                                                                                  | Årsag og udbedring                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Meldingen <i>Demo-mode aktiv</i> i displayet viser, at køle-/fryseskabet ikke køler, men det kan betjenes, og lyset i køle-/fryseskabet fungerer.                                                        | <p><i>Demo-mode</i> er blevet tilkoblet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Åbn og luk døren.</li> </ul> <p>I displayet vises <i>Demo-mode</i>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vælg Betjening.</li> <li>■ Sluk for <i>Demo-mode</i> i <i>Indstillinger</i> ⚙: ≡ ▶ ⚙ <i>Indstillinger</i> ▶ <i>Generel</i> ▶ <i>Sikkerhed</i> ▶ <i>Demo-mode</i>.</li> </ul> <p>Når <i>Demo-mode</i> er frakoblet, slukker køle-/fryseskabet og skal tændes igen.</p>                               |
| Symbolet  lyser på displayet, og meddelelsen <i>Sabbat-mode aktiv</i> vises.                                            | <p>Funktionen <i>Sabbat-mode</i> er tilkoblet: Lyset er slukket, og køle-/fryseskabet køler.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tryk 4 sek. på displayet.</li> </ul> <p>Funktionen <i>Sabbat-mode</i> er slukket, og hovedmenuen vises på displayet.</p>                                                                                                                                                                                                                                         |
| Symbolet  lyser på displayet, og meddelelsen <i>Lås op for anvendelse</i> vises. Køle-/fryseskabet kan ikke betjenes. | <p><i>Spærring af taster</i> er tilkoblet. <i>Spærring af taster</i> låser driften, hver gang døren til køle-/fryseskabet lukkes.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tryk på displayet i ca. 4 sek. for at slukke midlertidigt for <i>Spærring af taster</i>.</li> <li>■ <i>Spærring af taster</i> kan også slås helt fra helt fra via pull-down-menuen eller via ⚙ <i>Indstillinger</i>: ≡ ▶ ⚙ <i>Indstillinger</i> ▶ <i>Generel</i> ▶ <i>Sikkerhed</i> ▶ <i>Spærring af taster</i>.</li> </ul> |

## Lys



Fare for elektrisk stød på grund af fritliggende ledninger.

Hvis lysafdækningen tages af, kan man komme i berøring med strømførende dele.

Fjern ikke lysafdækningen. LED-lyset bør kun repareres eller udskiftes af Miele Service.



Risiko for at komme til skade på LED-lys.

Lyset svarer til risikogruppe RG 2. Hvis afdækningen er defekt, kan det skade øjnene.

Kig ikke direkte på lyset med optiske instrumenter (en lup eller lignende), hvis lysafdækningen er beskadiget.

| Fejl                                                  | Årsag og udbedring                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Det indvendige lys fungerer ikke eller er for dæmpet. | Køle-/fryseskabet er ikke tændt.<br>■ Tænd køle-/fryseskabet.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                       | Funktionen <i>Sabbat-mode</i> er tændt:  lyser på displayet.<br>■ Tryk 4 sek. på displayet.                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                       | Funktionen <i>Sabbat-mode</i> er slukket, og hovedmenuen vises på displayet.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                       | Det indvendige lys er indstillet til <i>Automatisk</i> eller <i>Lysstyrke</i> ▶ <i>Mørkt</i> .<br>■ Skift indstillingerne for det indvendige lys på displayet:  ▶  <i>Indstillinger</i> ▶ <i>Produktfunktion</i> ▶ <i>Indvendigt lys</i> . |

# Småfejl udbedres

## Støjårsager

Køle-/fryseskabet forårsager forskellige driftslyde under brugen.  
Ved lav køleeffekt arbejder køle-/fryseskabet energibesparende, men længere. Lydene er lavere.  
Ved høj køleeffekt køles madvarerne hurtigere.  
Lydene er højere.

| Normale lyde                                                                | Hvad er årsagen til lydene?                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hvæsen, rislen                                                              | Der sprøjtes kølemiddel ind i kølekredsløbet.                                                                  |
| Boblen, klukken, snurren                                                    | Der flyder kølemiddel gennem rørene.                                                                           |
| Brummen                                                                     | Køle-/fryseskabet køler.                                                                                       |
| Klikken                                                                     | Termostaten til- og frakobler kompressoren.                                                                    |
| Surren, susen                                                               | Ventilatoren kører.<br>Den automatiske døråbner (afhængigt af model) åbner eller lukker køle-/fryseskabsdøren. |
| Knæklyde                                                                    | Materialet i køle-/fryseskabet udvider sig.                                                                    |
| Raslen                                                                      | Ventiler eller flapper er aktive.                                                                              |
| Summen (køle-/fryseskabe med vandbeholder)                                  | Vandet pumpes ud af vandbeholderen.                                                                            |
| Slubren (køle-/fryseskabe med dørlukningsdæmper)                            | Døre med dørlukningsdæmper åbnes eller lukkes.                                                                 |
| Husk på, at kompressor- og strømningslyde i kølekredsløbet ikke kan undgås. |                                                                                                                |

| Lyde                        | Årsag og udbedring                                                                                                                                         |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vibrering, klappen, klirren | Køle-/fryseskabet står ujævnt. Juster køle-/fryseskabet ved hjælp af et vaterpas. Anvend de indstillelige ben under køle-/fryseskabet (afhængig af model). |
|                             | <b>Ved indbygningsprodukter:</b> Skub i en indbygningsniche fra 140 mm de inkluderede stabiliseringsskinner ind i bunden af køle-/fryseskabet.             |
|                             | Køle-/fryseskabet berører et køkkenskab eller andre produkter. Ryk køle-/fryseskabet væk.                                                                  |
|                             | Skuffer, kurve eller hylder sidder ustabilt eller i klemme. Kontroller de udtagelige dele, og sæt dem ind igen.                                            |
|                             | Flasker eller beholdere rører hinanden. Ryk flaskerne eller beholderne lidt væk fra hinanden.                                                              |
|                             | Transportledningsholderen (afhængig af model) hænger stadig på produktets bagvæg. Fjern transportledningsholderen.                                         |

Under [miele.dk/Services](http://miele.dk/Services) findes informationer om, hvordan man selv kan udbedre småfejl og bestille reservedele.

## Kontakt i tilfælde af fejl

Kontakt forhandleren eller Miele Kundecenter, hvis det ikke er muligt selv at udbedre fejlen.

Bestil service via Miele's hjemmeside [www.miele.dk/service](http://www.miele.dk/service).

Kontaktinformation til Miele Kundecenter findes i slutningen af denne dokumentation.

## EPREL- database

Fra 1. marts 2021 findes informationerne om energimærkning og krav til økodesign i den europæiske produktdatabase (EPREL). Produktdatabasen kan ses her: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Her bliver du bedt om at indtaste model.

Modebetegnelsen kan findes på typeskiltet inde i køle-/fryseskabet eller, afhængigt af modellen, i indstillings-mode under Informationer **i**.

**Miele**

E-Nr.: XXXXXXXXXXXX / XX      FD: XXXX    XXCXXXXXXXXX    Z-Nr.: XXXXXX

Type / Typ / Тип XXXXXXXXXXXX    XXXXXXXXXXXX    XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

REFRIGERATOR / KÜHLSCHRANK / ХОЛОДИЛЬНИК  
Class/Klasse/Klacc: SN-T  
total volume / Gesamtvolumen / Общий объем  
Fridge comp. / Kühlfach / Холодильное отделение  
Chill comp. / Kaltlagerfach / Объем нулевой камеры

Refrigeration load / Verdichter / Нарпуха при охлаждении  
Defrost heater load / Abtauheizung / Нарпуха тепа для разморозки

Refrigerant / Kältemittel / Хладагент R600a  
Fridge comp. / Kühlfach / Холодильное отделение

Typeskiltet sidder inde i køle-/fryseskabet.

## Miele Service

- Service inden for kort tid
- Lokale Miele-serviceteknikere i landsdækkende servicenet
- Teknikerne er specialuddannede i Miele's produkter
- Centralt dirigerede servicevogne
- Stor reservedelsbeholdning i servicevognen
- Originale Miele-reservedele
- 24 måneders garanti på alle fabriksnye Miele-produkter, -reservedele og -reparationer
- Garanteret levering af reservedele i mange år efter at produktet er taget ud af salgsprogrammet

## Reparationsservice

Får du brug for reparationsservice, klarer vi det hurtigt med egen serviceafdeling. Vi har over hele landet mere end 60 lokalt boende serviceteknikere og er derfor altid tæt på kunderne. Ventetiden på at få besøg af en servicetekniker er normalt kun ganske få dage, så dit produkt hurtigt er klar til brug igen. Dette kan vi gøre i kraft af vores store stab af serviceteknikere, som kører i centralt dirigerede servicevogne.

Teknikeren medbringer en stor mængde originale Miele-reservedele i sin servicevogn. Dette bevirker, at langt de fleste reparationer klares med det samme uden yderligere servicebesøg.

Rygraden i god service er dygtige serviceteknikere. Alle vores teknikere har en relevant faglig håndværksmæssig uddannelse, og denne suppleres løbende med Miele's egen uddannelse i drift, vedligeholdelse og reparation af vores

produkter. Du kan derfor også altid få råd og vejledning om produkternes drift og vedligeholdelse.

### Servicebestilling

Kontakt Miele Kundecenter via [miele.dk/service](http://miele.dk/service)

### Mieles garanti

De efterfølgende bestemmelser om garanti omfatter udelukkende fabriksnye produkter. Garantien er gældende 24 mdr. fra købsdato, når der forevises kvittering, regning eller tilsvarende, hvoraf købsdato fremgår. Funktionssvigt på produkterne, der skyldes installationsmæssige forhold, dækkes ikke af garantien. Garantien indskrænker ikke købers rettigheder if. lovgivningen over for Miele.

### Mieles garanti omfatter:

Fabriksnye produkter beregnet til private husholdninger og anvendt til rette formål. Fabrikations- og materialefejl, såfremt disse fejl konstateres under produktets normale brug.

For mindre øer, hvor færgetransport er påkrævet, Grønland og Færøerne gælder dog særlige bestemmelser.

### Mieles garanti indebærer:

For store produkter betaler Miele alle udgifter til reservedele, arbejds løn og rejseudgifter for teknikere. Såfremt Miele skønner det nødvendigt, at produktet sendes til et Miele værksted, betaler Miele alle fragtudgifter hertil. For små produkter betaler Miele alle udgifter til reservedele og arbejds løn, hvorimod fremsendelse af produktet sker for købers regning og risiko. Efter udbedring af fejlen sker returnering af produktet for Mieles regning og risiko. Dele udskiftet ved en sådan reparation tilhører Miele.

## Service

---

### Mieles garanti omfatter ikke:

- Fejl eller skader opstået direkte eller indirekte som følge af overlast, fejlbehandling, misbrug, skødesløs behandling, mangelfuld vedligeholdelse, fejlagtig indbygning, opstilling og tilslutning, spændingsvariationer og elektriske forstyrrelser eller ved reparation udført af andre end de af Miele autoriserede teknikere.
- Fejl eller skader opstået som følge af erhvervsmæssig eller anden brug af produkter, der er beregnet til private husholdninger.
- Erstatning for eventuelle følgeskader, herunder skader på andre genstande, driftstab etc., medmindre andet er lovmæssigt fastlagt.

### Uberettiget tilkaldelse af Miele Service:

Inden Miele Service tilkaldes, kontrolleres de fejlmuligheder, det er muligt selv at udbedre. Såfremt kravet om udbedring er uberettiget, eksempelvis hvis produktets svigt skyldes en defekt sikring eller et defekt afløb, påhviler det kunden selv at betale de omkostninger, der er forbundet med at have tilkaldt service.

### Transportskader:

Skulle produktet have fået en transport-skade under en transport, som køber selv har sørget for, rettes omgående henvendelse til den forhandler, hvor produktet er købt.

### Lov om køb:

Bestemmelserne vedrørende garanti er gældende fra ikrafttrædelse af Lov om køb år 2002. Garantien fratager ikke køber adgang til at gøre et eventuelt ansvar efter købeloven gældende over for den forhandler, hvor produktet er købt. Henvendelse til Miele A/S virker samtidig som reklamation over for forhandleren.

### Indberetning:

Ønskes fejlen ikke afhjulpnet omgående, skal eventuelle krav i henhold til Mieles garanti sammen med den fornødne dokumentation for købsdato være indsendt skriftligt inden garantiens udløb til

Miele A/S

Erhvervsvej 2, Postboks 1371

DK - 2600 Glostrup.

### Konformitetserklæring

Miele erklærer hermed, at dette køle-/fryseskab overholder direktiv 2014/53/EU.

Den komplette tekst til EU-konformitetserklæringen er tilgængelig her:

- På Miele's hjemmeside på den respektive produktside under Downloads.
- Brugsanvisning m.m. kan downloades på <https://miele.dk/brugsanvisninger> ved at angive produktnavn eller serienummer.

|                   |                         |
|-------------------|-------------------------|
| Frekvensbånd      | 2,4000 GHz – 2,4835 GHz |
| Maks. sendeeffekt | < 100 mW                |







Miele A/S  
Erhvervsvej 2  
2600 Glostrup  
[www.miele.dk](http://www.miele.dk)

Kontakt: [miele.dk/service](http://miele.dk/service)

Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh  
Tyskland

KFMC 3844 R/L, KFMC 3844 FD

da-DK

M.-Nr. 12 882 280 / 01 / 002